

LOS PRINCIPIES, EN HOUSTON (TEJAS)

Pasarán unas horas de descanso antes de asistir al lanzamiento del «Apolo 14», mañana en Cabo Kennedy

Ayer visitaron la más antigua herencia española en California, la misión de San Diego de Alcalá, y Los Angeles

Houston (Texas), 30.—Los Príncipes de España llegaron anoche a Houston (Texas) para iniciar un período de unas horas de descanso antes de culminar su etapa final asistiendo al lanzamiento del «Apolo 14», en Florida. En un vuelo de tres horas desde Los Angeles, don Juan Carlos y doña Sofía, y sus acompañantes, llegaron a Houston, después de sobrevolar las ciudades de Phoenix (Arizona), Las Cruces, El Paso y la frontera entre Méjico y Estados Unidos, alojándose en Houston en la residencia privada del señor Robert A. Mosbacher, hermano del jefe de protocolo de la Casa Blanca, quien les acompaña en el viaje.

RECIBIDOS POR EL ALCALDE

En el aeropuerto internacional de Houston fueron recibidos por el alcalde de la ciudad, Luis Welch. Los señores de Mosbacher, ofrecieron a los Príncipes y su séquito una cena en privado a la que fueron invitados entre otras personas el cardiólogo norteamericano Den-

ton Cooley, y el astronauta James Lowell.

Los Príncipes descansarán en Houston la mañana de hoy, y partirán a media tarde hacia Cabo Kennedy (Florida); y San Agustín, Efe.

VISITA A LA MISION DE SAN DIEGO

San Diego (California), 29.—Los Príncipes de España, Juan Carlos y Sofía visitaron hoy la más antigua herencia española en California, la misión de San Diego de Alcalá, antes de salir para Los Angeles en su cuarta jornada de visita a los Estados Unidos.

Por carretera, los Príncipes y sus acompañantes se trasladaron a las afueras de San Diego al lugar conocido por «Misión Valley», donde el 10 de julio de 1769, el franciscano mallorquín fray Junípero Serra fundó la primera de las veintinueve misiones religiosas que dejaría en la baja California.

En la puerta de la antigua iglesia le esperaba el actual rector de la misma, monseñor James Booth, y la Comunidad de Hermanas de Nazaret, que se encarga de la educación de los niños que viven en las cercanías de la misión.

Parcialmente destruida en 1775 y reconstruida en 1930, San Diego de Alcalá aún conserva edificios, como la iglesia, el museo, patios y el cementerio de hace más de doscientos años. Los Príncipes de España recorrieron detenidamente estos lugares durante más de una hora.

Construcciones de adobe, palmeras, geranios, campanas de bronce, todo el conjunto conserva la historia, cultura, lengua y religiosidad que aún perduran en esta parte de California de la herencia española; del país al que califica hoy el periódico de San Diego «Unión Tribune» como la «Madre Patria».

LOS PRINCIPIES, AGASAJADOS CON UN ALMUERZO POR EL CONSEJO DE ASUNTOS MUNDIALES

Los Angeles (California), 29.—El alcalde de Los Angeles, Samuel Yorty, entregó hoy a su llegada a esta ciudad las llaves de la misma a los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

El alcalde, en unas breves palabras en el aeropuerto internacional, dio la bienvenida a don Juan Carlos

y doña Sofía, y recordó la herencia española en California.

El Príncipe agradeció la entrega de las llaves, y dijo que si hace mucho tiempo una España estuvo aquí «otra España viene ahora» y la Princesa y yo venimos representándola.

Dio las gracias por la bienvenida que le daba el alcalde, y las hizo extensivas a todas las bienvenidas

que está recibiendo en las ciudades norteamericanas que visita.

Desde el aeropuerto los Príncipes y acompañantes se trasladaron al hotel Ambassador, de Los Angeles, donde el Consejo de Asuntos Mundiales ofreció un almuerzo, al que asistieron más de setecientas autoridades y hombres de negocios de California.

A su término, el Príncipe pronun-

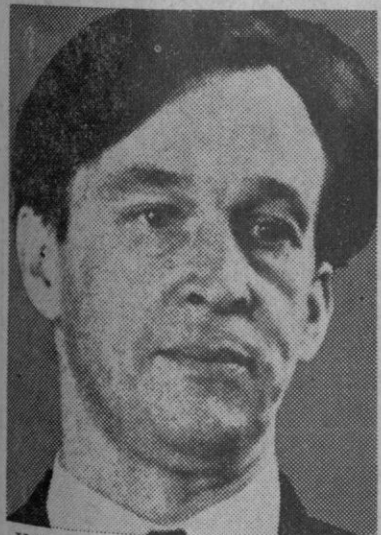
(Continúa en la página 6)

MEDINACELI rendirá un homenaje A FRANCO

Soria, 29.—El centro de iniciativas de Medinaceli, dedicará un homenaje al jefe del Estado en fecha próxima.

Consistirá en el descubrimiento de una placa conmemorativa de la estancia del Caudillo en el actual albergue nacional de turismo, entonces cuartel general del Ejército nacional, en el mes de enero de 1938, cuando se preparaba la ofensiva para la liberación de Teruel.

La comisión organizadora de este homenaje la preside el gobernador civil de Soria, don Ignacio Bertrand.



Valentín Falline, director del Ministerio de Asuntos Exteriores soviético y especialista en cuestiones alemanas, que acaba de ser nombrado embajador en Bonn, reemplazando a Semión Tsaraphine

Guinea rompe sus relaciones con Alemania occidental

Abidjan, 29.—El Gobierno de Guinea ha decidido hoy romper sus relaciones diplomáticas con Alemania occidental, ha informado Radio Conakry.

Se recordará que entre los condenados a cadena perpetua figuraban dos ciudadanos alemanes, uno de los cuales se «suicidó» en la cárcel.

El ministro federal de Asuntos Exteriores de Bonn no ha recibido aún ninguna confirmación oficial sobre la ruptura de estas relaciones, según un portavoz.—Efe-Reuters.

NIGERIA

Siete ejecuciones ayer Lagos (Nigeria), 30.—Ayer fue-

73 muertos en choque de maleantes con fuerzas del ejército en Acapulco

Acapulco (Méjico), 29.—Con un saldo de 73 muertos y un herido grave se registró ayer un choque armado entre fuerzas del Ejército y una banda de maleantes en una zona de la sierra, a unos 20 kilómetros al norte de esta ciudad, informa hoy el diario «Novedades de Acapulco». Efectivos del Ejército detuvieron a tres forajidos, a los que conducían por el camino de la localidad de Tepetitla, cuando fueron atacados por 70 compañeros

de los arrestados con armas de fuego. Los soldados respondieron inmediatamente al fuego y gracias al moderno armamento consiguieron dar muerte a los 70 atacantes, con tres bajas propias y un sargento herido, revela el periódico. El diario cita como fuente a dos funcionarios locales del ministerio Público y añade que las autoridades militares no facilitarán información al respecto en tanto no se confirmen los hechos.—Efe.

Aprobación de una orden del Ministerio de Hacienda sobre tipos de interés de crédito oficial

Comité para el acondicionamiento del medio ambiente

Informe sobre las conclusiones de la Asamblea de Labradores y Ganaderos

Reunión de la Comisión delegada para Asuntos Económicos

Madrid, 29.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado, se ha reunido, hoy, en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada de Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la subcomisión de Salarios, la Comisión Delegada dio su conformidad a la aprobación de nuevos convenios colectivos.

La Comisión aprobó una Orden del Ministerio de Hacienda sobre tipos de interés de crédito oficial.

La Comisión Delegada aprobó las conclusiones de la Comisión Interministerial creada para el estudio del

puerto de Barcelona y su entorno industrial.

Asimismo, se acordó constituir en la ponencia de desarrollo regional un Comité para el acondicionamiento del medio ambiente.

La Comisión recibió diversos informes sobre asuntos de su competencia: del ministro de Trabajo sobre asuntos laborales; del de Industria, sobre la evolución de la industria en 1970 y sobre la situación del mercado mundial del petróleo y del ministro de la Vivienda, sobre su último viaje a Canarias.

El ministro y comisario del Plan de Desarrollo informó sobre los indicadores de coyuntura y señales de alerta y sobre la aplicación del programa de inversiones públicas en 1970, mereciendo destacarse que las inversiones realizadas en los sectores estratégicos de educación, agricultura, estructura y servicios urbanos y transportes han representado el 85 por 100 de la inversión total realizada.

La Comisión examinó diversos expedientes relativos a las empresas acogidas a beneficios de los polos de desarrollo y al plan Jaén.

El ministro delegado nacional de Sindicatos informó a la Comisión de las importantes conclusiones adoptadas en la quinta Asamblea de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos y de la sesión de clausura, celebrada en el día de ayer, en la que por unanimidad se reiteró la lealtad y decidida colaboración de todo el agro español a la persona del Caudillo y su Gobierno.

La Comisión aprobó finalmente diversos expedientes de autorización de inversión de capital extranjero.



Madrid.—Los miembros del jurado de empresa de Hunosa fueron recibidos por el ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi. Después de pedirle la puesta en marcha del plan de enseñanza para las cuencas mineras, le fue entregado al ministro una lámpara minera.—(Foto Europa Press)

EN TVE

El ministro de Agricultura expuso los aspectos positivos y negativos de la gestión del Departamento

El sector agrario, factor de equilibrio en el desarrollo español

Es necesario tomar las decisiones oportunas para que la agricultura continúe el proceso de modernización

El ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, se dirigió anoche al país por Televisión. Dijo, entre otras cosas:

ASPECTOS NEGATIVOS

Voy a hablar con entera franqueza, pero me permitirán ustedes que me refiera en primer lugar a los aspectos más negativos de mi gestión y después a aquellos más positivos para intentar dejar un mejor sabor de boca en los oyentes.

No se han desarrollado, como esperábamos, las disposiciones tomadas para el acceso a la propiedad de explotaciones viables, a las que se adjudicaron recursos por un importe de 700 millones de pesetas, como en su momento anuncié. En este primer año sólo se han presentado solicitudes por un total de 125 millones, lo que indica que algo falla en los incentivos que se ofrecen, aunque también es probable que no exista la apetencia de tierras que se supone y que se daba antiguamente. En todo caso estudiaremos si es necesario las normas vigentes.

IMPORTACION DE VACUNO

Tampoco hemos encontrado res-

puestas a las medidas adoptadas en orden a la importación de ganado vacuno puro por cruza, medidas que en su día fueron solicitadas por un gran número de ganaderos, lo que

también indica que no se ofrecen suficientes alicientes o que se han producido nuevas circunstancias que aconsejan reconsiderar el problema.

LOS PRECIOS DE GARANTIA

Por lo que se refiere a la fijación de precios de campaña de los productos agrarios que se ha caracterizado por una moderación incluso excesiva como luego veremos, podemos incluir entre los fallos el mantenimiento de los mismos precios de garantía durante este año para el ganado porcino, lo que ha dado lugar a un aumento importante en los excedentes de canales de cerdo en poder de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes.

No se ha logrado tampoco el éxito previsto en la promoción siempre difícil del cultivo de la soja, aunque esperamos dar un importante empujón en el próximo año, como se ha conseguido hacer en el actual con el cultivo del girasol.

FALTA DE AGILIDAD

Por último, no hemos sido capaces en este primer período de poner a punto y dar la agilidad necesaria a la máquina administrativa del Ministerio, teniendo que confesar honradamente que el departamento todavía, en algunos aspectos, no funciona satisfactoriamente, no obstante el meritorio esfuerzo de sus técnicos y funcionarios de todas las escalas, que se estrellan en muchos casos con una estructura orgánica inadecuada que hace necesario que, en una próxima etapa, nos enfrentemos con una reestructuración de los servicios para po-

der disponer del instrumento eficaz capaz de desarrollar los programas que tenemos anunciados.

PRODUCCION DE VACUNO

La producción de carne de vacuno ha aumentado en un año un 19 por 100 sobre la producción de 1969, cubriendo así uno de nuestros principales puntos negros en el abastecimiento.

LA BALANZA AGRARIA

De la mayor importancia es el

comportamiento de la balanza comercial agraria; mientras en los años precedentes el déficit de nuestra balanza comercial agraria aumentaba de forma alarmante, llegando en 1969 a más de 20.000 millones de pesetas, se ha logrado en 1970 reducir este déficit a la tercera parte, con un ahorro de divisas equivalente a 14.000 millones de pesetas.

Prometi que dentro de este año quedarían terminados los estudios sobre los cultivos-problema, olivo, remolacha, algodón y vid, y así ha sido. En la actualidad dichos estudios están empezando a ser examinados por comisiones en las que participan representantes de los sectores intere-

(Continúa en la página 6)

CIERRA LA FACULTAD DE CIENCIAS DE OVIEDO

Por un caso de meningitis

Oviedo, 29.—Por consejo de la Jefatura Provincial de Sanidad de Oviedo, el decanato de la Facultad de Ciencias de Oviedo ha suspendido hoy las clases del curso selectivo, al haberse producido un caso de meningitis en uno de los alumnos.

Este muchacho, de 18 años, fue ingresado hace dos días en el Hospital General de Asturias, y, según comunicaron al corresponsal de Pyresa en dicho centro hospitalario, se encuentra ya muy recuperado. Se desconoce, por el momento, la fecha en que los alumnos deberán incorporarse nuevamente a las clases. Por otra parte, la misma fuente del Hospital General indica que si bien la medida tomada en la Facultad es preventiva, no hay razón alguna para alarmarse, ya que se considera este caso dentro de los normales que se producen en estas fechas, ya que el brote más importante, padecido durante las semanas pasadas, ya ha remitido.—Pyresa.

CRONICA DE LA CIUDAD

AL MARCHARSE ENERO

— Enero se nos va. Adiós enero. Para despedirse bien, nos deja en festivo su última jornada, mañana domingo. Siete días en "rojo" que nos regaló a lo largo del mes y que no van a repetirse mucho este año --sólo en mayo, exactamente-- pues los avispa-dos en adelantarse a estudiar las "puentes" del calendario ya han comprobado que varias fiestas quedan "absorbidas" este año en domingos.

Así, pues, enero ha sido pródigo en jornadas de descanso. Y ya se va, envuelto en nieves, vientos y lluvias, frío y ambiente desapacible, aunque en verdad tuvo también sus días casi casi primaverales.

Y enero con su marcha arrastra la famosa y tan cacareada "cuesta", en la que uno, no sabe por qué, ni cree ya en ella o, más bien, opine que, exceptuado febrero el corto, todos los meses tienen tanto o casi tanto de cuesta. Pero sea de ello lo que fuere, lo cierto es que desde ahora no oiremos ya tanta monserga sobre el tema, de sobra manoseado.

Toca el turno ahora a febrero mes de las cigüeñas, aunque por esta vez ya se nos adelantaron, prediciendo o augurando un buen tiempo que, en realidad de verdad, aún no hemos visto comenzar en serio. Esperamos que este mes, corto y loco, nos sorprenda con ello, a la vuelta de cualquier esquina, si es que a la vuelta de cualquier esquina, o en cualquier acera, sin esquina y sin nada, no nos rompemos antes la cabeza. Porque hay que ver también como tenemos muchas de las aceras de la ciudad. Y para colmo de males, allí donde hace unos días se han echado los parches de algunos baldosines nuevos --calle de Serafín y Plaza Mayor, por ejemplo-- ya tenemos muchos de ellos, por no decir casi todos, bañando. Y uno se pregunta si es que en lugar de cemento emplean un "pegamin" cualquiera de los malos para fijarlos al suelo. ¿Será tan difícil hacer bien estas pequeñas cosas?

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado. Razón, teléfono 4728.

COCHES alquiler sin conductor. Zoilo Sastre. Barrhuelo, 11. Teléfonos 1609, 2610.

ENSEÑANZA

LICEO matemático Preu y reválidas. Teléfono 4068.

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Euroletras. Ladreda, 18.

PEREZ-Villamil. Matemáticas, Física, Química. Teléfonos 2269-5470.

CLASES de tercero bachiller, grupo reducido. Teléfono 3389.

SOLICITO profesor o profesora de letras para el bachillerato. También profesor de francés. Razón: San Facundo, 1, oficina.

MATEMATICAS, física, química. Experiencia, seriedad. Teléfono 4949.

TRASPASOS

SE traspasa local céntrico, completamente instalado. Apimosa. Fernández Ladreda, 10, 4.º, teléfono 3795.

EBANISTAS: Traspasamos taller propio para tienda e industria; cámara de barnizado, prensas, maquinaria seminueva. Escribir: Publicidad Races, Referencia S.

CARPINTEROS: Traspasamos taller instalado, propio para tienda e industria, maquinaria seminueva. Escribir: Publicidad Races, Referencia S.

TRASPASO negocio en marcha. Apimosa. Fernández Ladreda, 10, 4.º, teléfono 3795.

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VACACIONES, veraneos, billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

OCHO días Mallorca, 2.200. Canarias, 5.750. Sierramar. Teléfono 1447.

TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejuna. San Agustín, 19.

TRABAJO

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas en sellos. Apartado 124. León.

SE necesita chica para todo en Madrid, buen sueldo. Tratar: Flor Baja, 7, 5.º, A. Madrid.

SE necesita asistente diaria desde nueve mañana a nueve noche. Conde Alpuente, 4, segundo. Teléfono 1709.

SE necesita sacristán-organista. Se ofrece casa. Más informes, párroco. Cervantes, 10, Segovia.

SEGOVIA y provincia, grandes ingresos horas libres o jornada completa. Pedir información Sr. Navazo. Ciudad los Angeles, bloque 36, 7.º, A. Madrid-21.

ASISTENTA joven, todo el día. Ezequiel González, 15, 2.º, B.

PRECISO asistente diaria o días alternos. Teléfono 4065.

SE necesita asistente. Carretera de La Granja, 4. Informes, teléfono 2001.

PRECISAMOS mozo para montaje de neumáticos. Servicio militar cumplido, carnet conducir segunda. Dirigirse personalmente, lunes, de 9 a 1: Errasti, S. A. Clavel, 3, Segovia.

SE necesita sirvienta para señor solo. Razón, Dionisio Bravo. Cantalejo.

VENTAS

NOVIOS: Dormitorios todos los estilos para todos los presupuestos. Muebles Hernando. Fabricación propia.

TRACTORES seminuevos con garantía. Antes de comprar visite a Cecilio Martín. Turégano.

CASA Fermín. Grandes rebajas. Tapicería acrílicas desde 65 pesetas.

FURGONETA Simca 1.000. Santo Domingo, 22, 1.º, B.

VENDO locales comerciales, bien situados. Apimosa. Fernández Ladreda, 10, 4.º, teléfono 3795.

GABARDINAS tergal caballero, modernas, 895 pesetas. Pantalones tergal caballero, 295. Americanas, 595. Confecciones Diez.

VENDO magro para matanzas, primera calidad, precio sin competencia. Teléfono 5062.

SE vende lavaplatos marca AEG, completamente nuevo, 125 voltios. Motivo, cambio de tensión. Dirigirse: Antonia García. San Agustín, 23, de 3 a 7 tarde.

VENDO material de derribo. Roble, 8. Teléfono 4924.

ROSALES de vara, trepadores pie bajo. El Jardín. Saúco, 3.

SE vende casa. Razón: Angeles Ramos. Parque, 5.

VENDO 400 paquetes de paja de cosechadora. Finca «El Roble». Valdeprados (Segovia).

VENDO casa en Jemenuño, facilidades. Razón: Conde Sepúlveda, 1, 5.º H. Teléfono 3505.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.

¿POR qué no compra un Seat nuevo o usado por teléfono? Con sólo llamar al señor Casado al teléfono 21-26-16 de Avila recibirá a domicilio la información que solicite. Rezaraga, S. A. Servicio oficial Seat. Carretera de Madrid, s/n. Avila.

TRACTORES usados de las mejores marcas, revisados y garantizados. J. Horeajo, S. A.

TRACTORES usados, varias potencias, garantizados. Román Sacristán. San Francisco, 19. Segovia.

SAME doble tracción, doble embrague para todos los terrenos, pinares, zonas remolcheras, terrenos fuertes y arcillosos, control de profundidad completamente automático. Pida una demostración. Concesionario: Cecilio Martín. Turégano.

GANADOS

VENDO 3 vacas extraordinarias, dos abocadas, otra en producción. Paulino Benito. Aldealengua de Pedraza.

VACA suiza abocada al tercero. Honorio Agüero. Cobos de Segovia.

PAREJA vacas de trabajo, cinco años, vendo. Luis. La Higuera.

VENDO vaca suiza recién parida del tercero, caballo semental percherón nueve años y burro semental cinco años, por cerrar parada. Casimiro Arribas. Mozoncillo.

VENDO tres cerdos de 115 kilos, capones. Juan Robledo. Santo Domingo de Pirón.

VENDO vaca suiza abocada tercer parto. Isidora Matesanz. Arcones.

VACA suiza recién parida del tercero, vendo. Juan Concepción. Garcillán.

PASTOS

ARRIENDO los pastos finca San Pedro de las Dueñas. Lastras del Pozo.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936



Información Local

CREACION DE UN PATRONATO PROVINCIAL PARA EL DESARROLLO DE SEGOVIA

La Diputación -donde tendrá su sede- le financia inicialmente con un millón de pesetas

Estará formado por una comisión de gerencia y un consejo general

Se pretende el estudio de la situación socio-económica de la provincia, análisis de posibilidades de promoción, planificación de actividades, etc.

Ante la necesidad, frecuentemente sentida, de planificar el desarrollo económico de la provincia dentro de criterios cada vez más rigurosamente estadísticos, económicos y técnicos en general, se han venido celebrando a iniciativa del gobernador civil, don Mariano Pérez-Hickman Rey, una serie de reuniones, en las que se ha estudiado la constitución de un Patronato Provincial para el Desarrollo de Segovia.

Ayer, en el Gobierno Civil, tuvo lugar la última de estas reuniones, presidida por el señor Pérez-Hickman, y en la que quedó ultimada la redacción del anteproyecto de estatutos de dicho Patronato.

Este Patronato tendrá su sede en la Diputación Provincial y será financiado en principio por dicha corporación con la cantidad de un millón de pesetas. Asimismo podrán colaborar en dicha financiación, y entonces entrarán a formar parte del Patronato, las Comunidades de Villa y Tierra, Caja de Ahorros, Caja Rural y cualquier otra corporación, entidad o empresa que tenga relación con los fines del mismo.

SUS FINES

Los fines del Patronato son, en líneas generales, el estudio de la situación socio-económica de la provincia, análisis de las posibilidades futuras de promoción, la planificación de actividades y la programación in-

dicativa de las etapas de actuación, dentro de estrictos criterios de coordinación y selectividad, todo ello con vistas a la facilitación y canalización de las inversiones de capital oficial y privado en nuestra provincia.

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y 2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Julia Alonso y Rubio, hija de Eduardo y de María; Julio Ricardo Lucio y Martín, de Manuel y Lorenza; Angel Fernando Brasa, de y Martín, de Antonio y Margarita; Isabel Arribas y López, de Bernardino y Julia; Sonia Martín y Velasco, de Domingo y María Rosa.

Defunciones: Vicente Miguélez Moreno, de 85 años; María Puente-taja y Gilsanz, de 89.

COMPOSICION

Este Patronato constará de una comisión de gerencia, que tendrá carácter ejecutivo y de un consejo general. La comisión estará constituida por el gobernador civil de la provincia, como presidente; el presidente de la Diputación, como vicepresidente; un representante de las entidades integrantes del Patronato, un diputado provincial, y el secretario de la Diputación, que actuará como secretario también de la comisión.

El consejo general, presidido por el gobernador, estará integrado por los miembros de la comisión de gerencia, y el vicepresidente de la Diputación, representantes de las Cámaras de Comercio y de la Propiedad Urbana, jefe del Servicio Provincial de Inspección y un representante de cada entidad, corporación o persona física o jurídica adherida al Patronato. Actuará como secretario el que lo es de la Diputación Provincial y como interventor, igualmente, el de esta corporación.

ESTATUTOS

El anteproyecto de estatutos de este Patronato será sometido a votación en el próximo pleno de la Diputación, que habrá de celebrarse en el primer quincena de febrero y, en su caso, será sometido seguidamente a la aprobación del Ministerio de Gobernación, tras de lo cual podría empezar inmediatamente sus trabajos.

Según los estatutos la comisión gestora celebrará reuniones trimestrales, sin perjuicio de aquellas extraordinarias que se estimen precisas.

SUFRAGIOS

Las misas gregorianas que darán comienzo el día 1 de febrero, a las 7,30 de la tarde, en los padres franciscanos, serán aplicadas por el sereno descanso del alma de doña Aurea Botas Triviño (q. e. p. d.).

Se entregaron los premios de los concursos navideños y sobre temas deportivos



En la Delegación de Sección Femenina ha tenido lugar el acto de entrega de los premios concedidos por esta Delegación, la de la Juventud y la Caja de Ahorros, en los concursos navideños de belenes, relatos, tarjetas y carta de la ilusión. Igualmente se entregaron los premios del II Certamen de Arte sobre temas deportivos.

La fotografía recoge el momento en que el subje provincial del Movimiento, señor Vallhonrat Mervio, entrega el primer premio del concurso de belenes a los hermanos Sanz Giraldó. (Foto Antonio)

LOTERIA PRO CIEGOS

Número premiado ayer: 379.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.
Para mañana:
Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

AHORRE
Comprando sus muebles directamente de fábrica

MUEBLES HERNANDO

MAS CALIDAD
MAS ECONOMIA
MAS FACILIDADES

Compruébelo personalmente visitando nuestra exposición

MUEBLES HERNANDO
FABRICACION PROPIA

«El dinero que gaste en SEGOVIA crea riqueza EN SEGOVIA»

VIDA CULTURAL

CONFERENCIA SOBRE PSICOLOGIA DE LA PUBERTAD Y ADOLESCENCIA

El lunes próximo, a las 8 de la tarde, organizada por la Asociación de Padres de Alumnas del Colegio de Hijas de Jesús, tendrá lugar en el salón de actos del mismo una conferencia a la que se invita a los padres de alumnas y a cuantas personas estén interesadas en el tema. Será pronunciada por el doctor don Felipe Martín Lomillos, director del Dispensario de Higiene Mental y del Centro de Diagnósticos y Orientación Terapéutica de la Jefatura Provincial de Sanidad. El tema de la disertación será «Psicología de la pubertad y adolescencia».

AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO 31 DE ENERO

Van 31 días de 1971; faltan 334. Sol: De 8,25 a 18,34. Santoral: Domingo IV de Epifanía; santos Juan Bosco, cf., fd.; Germiano, ob.; Ciro, Juan, Tarsicio, Saturnino, Tirso, Víctor, Ciriaco, mrs. Pensamiento: «La mayor perfección es amar aunque seas aborrecido» (Vives).

LUNES 1 DE FEBRERO

Van 32 días de 1971; faltan 333. Sol: De 8,25 a 18,34. Santoral: Santos Severo, Pablo obispos; Brígida, vg.

ULTIMA HORA deportiva segoviana

En Navares de Enmedio se han celebrado esta mañana encuentros de la fase local de los campeonatos escolares, con participación de equipos de Navares de Ayuso, Sepúlveda y Navares de Enmedio. Los resultados que se han registrado fueron los siguientes:

- Baloncesto: Alevines: Navares de Enmedio, 10; Sepúlveda, 6. Benjamines: N. Enmedio, 3; Sepúlveda, 0.
- Balonmano: Alevines, Navares de Enmedio, 4; Sepúlveda, 4.
- Pelota a mano: Alevines, N. de Ayuso, 10; Sepúlveda, 15. Sepúlveda, 15; N. Enmedio, 10. N. Enmedio, 12; N. Ayuso, 3. Sepúlveda, 10; N. Enmedio, 10. N. Enmedio, 10; N. Ayuso, 8.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 7,45 y 11: «Los hombres las prefieren viudas». Scope, color. Mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,45 y 11: «La furia de los siete magníficos».

SIRENAS. — Hoy, 7,45 y 11: «La furia de los siete magníficos». Color, scope. Mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,45 y 11: «Los hombres las prefieren viudas».

VICTORIA. — Mañana, 3,30 y 7,15: «Las malditas pistolas de Dallas» y «El libro de la selva». Para todos los públicos.

JUAN BRAVO. — Mañana, 3,30 y 7,15: «Los rufianes» y «El certificado». Mayores 18 años.

Parrilla

Florida

Hoy, sábado,

TARDE Y NOCHE

GRAN BAILE

con la actuación de la ORQUESTA FLORIDA

Disfrute del nuevo ambiente de luz y música en

PARRILLA FLORIDA

★

¡Atención!

FABRICAS
HOTEL
PENSIONES
RESTAURANTES
BARES
CLUBS
CINES

industria en general y servicios públicos:

TIENEN OBLIGACION DE ESTAR DOTADOS DE MATERIAL CONTRA INCENDIOS

Extintores

de todos tipos y modelos

Representante-depositario para Segovia y provincia:
ROMAN DIEZ ISABEL
José Zorrilla, 58 - Tel. 3149

★

Calidad y precios del Mercado Común **ZANUSSI**, lavadora superautomática, 12.700 pesetas **CICLOPE**, Valdevilla, 60 Instalaciones de fontanería gratis, durante el mes de febrero

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CUELLAR

ANOCHES SE REUNIO EL PLENO DEL CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES

Su presidente expuso las líneas de actuación para este año

Preocupa la situación laboral en algunos sectores de la provincia

Reactivación de las seis comisiones de trabajo existentes en el Consejo

El delegado sindical anunció la puesta en marcha de una serie de importantes actividades en la provincia

Cuellar, 30.—El Consejo Provincial de Trabajadores, que se reunió anoche en la Casa Sindical Comarcal, estudió diversos asuntos de importancia. La primera parte de la sesión de trabajo fue presidida por el titular del Consejo, señor Bernardo Santos, acompañado del vicepresidente, señor García San Felipe, y del vicesecretario provincial de Ordenación Social, señor Núñez Llorente. Mediada la reunión hizo acto de presencia el delegado provincial de la Organización Sindical, señor Concepción Sevillano, acompañado del secretario de la C. N. S. señor Martín Serrano, y del inspector

Asistieron al pleno los presidentes y vicepresidentes de las Secciones Sociales, letrados asesores de las mismas y una amplia representación, masculina y femenina, de los trabajadores de Cuellar y su comarca. También se encontraban presentes los dirigentes sindicales de Cuellar. Al iniciarse la sesión, el señor Bernardo Santos señaló que este pleno del Consejo Provincial, primero del presente año, venía a significar un relanzamiento de los programas de actuación del mundo laboral de la provincia, por cuanto que 1971, con la promulgación de la ley sindical, abre nuevos cauces a la consecución de las peticiones de los trabajadores.

Señaló después que en la sesión del Consejo que se estaba celebrando no iba a haber una exposición de lo hecho, sino que se analizaría, con la minuciosidad detallada, lo que faltaba por conseguir. Dijo también que la elección de Cuellar como lugar de la reunión obedecía al hecho evidente de que, después de la propia capital, es la zona de Segovia con mayor censo laboral, y porque, además, sus dirigentes sociales dan pruebas inequívocas de una entrega apasionada a la difícil misión que tienen en la defensa de los intereses de sus compañeros y de ellos mismos.

Más adelante, el señor Bernardo Santos esbozó lo que serán las líneas generales de actuación del Consejo para este año, con una mayor y más constante contacto con los en-

laces y vocales, fortalecimiento de la línea representativa en los organismos vinculados a la Organización Sindical, reactivación de las seis comisiones que funcionan en el seno del Consejo, etc.

En la última parte de su primera intervención—pues luego lo haña otras veces a lo largo del desarrollo del pleno—el señor Bernardo Santos se refirió a algunos aspectos de las últimas disposiciones aparecidas en torno a la Seguridad Social, subrayando que si bien representan una indudable ventaja para sus beneficiarios, no son lo suficientemente amplias en sus concesiones para satisfacer las peticiones de los trabajadores en este sentido

PREOCUPA LA SITUACION LABORAL

En el informe que el vicesecretario provincial de Ordenación Social expuso seguidamente ante el pleno del Consejo, el señor Núñez Llorente dijo que la situación laboral en la provincia es preocupante. No existen muchas posibilidades de puestos de trabajo y, por el contrario, en determinados sectores algunas empresas pasan por momentos de verdadero apuro para hacer frente

REPRESENTANTE

activo para visitar tintorerías. Amplio e interesante muestrario. Escribir con detalles a Hogar Tintorero, Pardo, 8, Barcelona, 16.

A SU NORMAL DESARROLLO

Se refirió también a la conclusión de los debates sobre la ley sindical, y dijo que como está próxima la convocatoria de elecciones en el seno de la Organización Sindical los representantes sociales deben tomar conciencia de la importancia que éstas han de tener de cara al nuevo ordenamiento de las estructuras sindicales. Hizo alusión luego al Plan de Promoción Cultural que va a desarrollarse en la provincia, y al hablar de las recientes medidas del Gobierno en torno a la reactivación económica señaló la conveniencia—ya expuesta anteriormente por el Consejo—de que se llegue también, con la urgencia posible, a una nueva equiparación de los niveles salariales.

EL DELEGADO SINDICAL

Por su parte, el delegado provincial de la Organización Sindical, que intervino después, se refirió en primer lugar a la importancia del proyecto de ley sindical ya dictaminado, sólo a falta de su ratificación por el pleno de las Cortes, que será convocado, seguramente, a mediados de febrero.

Señaló el señor Concepción Sevillano algunas características de esta ley, a la que se conside-
ra como la más importante del Régimen desde el 18 de julio. Merced a ella se va a pasar de un sindicalismo en el que mandaba el ministro secretario general de Movimiento a un sindicalismo que también tiene ministro, el de Relaciones Sindicales, pero con mando colegiado, cobrando gran fuerza su comité ejecutivo. Pueden considerarse como puntos cruciales de la ley—dijo—la base del sindicalismo español, los principios de unidad y generalidad, los de la participación, el Congreso Sindical, garantías de los sindicados, patrimonio sindical, recursos jurisdiccionales, acción sindical en la empresa, etcétera.

PROCESO ELECTORAL

En otra parte de su intervención, el señor Concepción Sevillano destacó la importancia de la próxima convocatoria de elecciones sindicales, a las que ha de preceder la aprobación del nuevo Reglamento de Elecciones, que será sometido a un pleno extraordinario del Congreso Sindical que va a tener lugar, seguramente, en fecha inmediata. Ello permitirá que todo el proceso electoral sindical, con la sola excepción de la designación de procuradores en Cortes por esta representación, esté finalizado antes del 18 de julio.

PLAN CULTURAL

Al hablar del Plan de Promoción Cultural, el señor Concepción Sevillano indicó que representaba una

oportunidad única para aquellos hombres y mujeres, mayores de 14 años, que deseen alcanzar el certificado de estudios primarios. Dichos cursos, diez en total, tendrán su desarrollo en la propia capital y en varias localidades de la provincia. Es una oportunidad excepcional para los trabajadores segovianos, por cuanto que la posesión de aquel certificado les será imprescindible para las más importantes relaciones de su vida laboral.

Dentro de este mismo aspecto de su intervención en el pleno, el señor Concepción Sevillano dijo que la Organización Sindical daba una prueba más de su servicio a los trabajadores promocionando ahora en Segovia este plan cultural, en estrecha colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia, e insistiendo en que el enorme esfuerzo que va a realizarse para un feliz resultado—con una inversión en toda España de cien millones de pesetas—debe tener su mejor reflejo en el propio interés de los trabajadores.

ACTIVIDADES

Como última parte de su intervención, el señor Concepción Sevillano dio cuenta de algunas de las actividades más importantes proyectadas por la Organización Sindical segoviana para un plazo que se quiere inmediato. Son, a título de ejemplo, la construcción de viviendas sociales en Navas de Oro y Santa María de Nueva y en la segunda fase del polígono de San Millán, mejoras en las instalaciones sindicales de la provincia, creación de nuevas delegaciones especiales, construcción de un complejo polideportivo en nuestra capital, petición de que se cree un Colegio Menor para los alumnos del "Ángel del Alcázar", etc., etc.

Finalizó el pleno, que aproximadamente duró unas tres horas, con las intervenciones de varios de los asistentes. Entre ellas se registraron las de los representantes de los trabajadores cuellaranos y de varios presidentes y vicepresidentes de Secciones Sociales, exponiendo una serie de sugerencias en torno a la distribución de las viviendas sociales, Seguridad Social, centros comarcales de formación profesional, distribución de las cantidades destinadas a paro en la provincia, regularización de la situación del personal eventual en las empresas, etc.

Antes de levantarse la sesión, hablaron de nuevo el presidente del Consejo de Trabajadores y el delegado provincial de la Organización Sindical para ratificar su satisfacción por haberse reunido en Cuellar, como importante núcleo laboral de la provincia.

Primera visita del obispo de Segovia al Centro Sindical de Formación Profesional "Ángel del Alcázar"

Coincidiendo con los actos que hoy se han celebrado—como continuación de los que ayer tuvieron lugar—en el Centro Sindical de Formación Profesional "Ángel del Alcázar", en la festividad de san Juan Bosco, el obispo de Segovia, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez, ha visitado esta mañana la mencionada instalación sindical.

Le acompañaban el presidente de la Diputación, señor Fraile Poujade, en representación del gobernador civil; primer teniente de alcalde, señor Fernández García, que representaba al alcalde de la ciudad; los delegados de Educación y Ciencia y de la Organización Sindical, y otras personalidades, entre las que figuraban los miembros del Patronato rector del centro.

Después de efectuar una detenida visita a la totalidad de las instalaciones, sobre las que monseñor Palenzuela Velázquez fue ampliamente informado por los dirigentes sindicales y director del "Ángel del Alcázar", el obispo de Segovia y demás

autoridades y personalidades asistieron a los actos programados por los alumnos, que ya anunciamos ayer. Uno de ellos ha sido la proclamación de la señorita María Angeles Fernández Velayos como madrina de la promoción que este año terminará sus estudios.

Previamente a esta visita, el obispo había oficiado una misa en la iglesia del Carmen, a la que asistieron, además del alumnado del "Ángel del Alcázar" y profesores, las personalidades citadas.

EN LA ESCUELA DE MAESTRIA

También con motivo de la festividad de san Juan Bosco, la Escuela de Maestría Industrial organizó una misa, en la iglesia del Salvador, a las once de la mañana. Asistieron a ella el secretario general del Gobierno Civil, en representación de nuestra primera autoridad, delegado de Educación y Ciencia y otros invitados. Después, en la sede de la Escuela, se ofreció una copa de vino español.

IGLESIA EN SEGOVIA

MAÑANA, DIA MISIONAL DE LA SANTA INFANCIA

Colecta especial en favor de los niños necesitados de los países de misiones

Mañana, último domingo de enero, Jornada Mundial de la Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia, se hará una colecta especial en todas las iglesias de la diócesis en favor de los niños necesitados de los países de Misiones.

La Obra de la Santa Infancia, desde hace más de cien años, se viene preocupando de remediar en esos países el hambre y necesidades de muchos niños sosteniendo asilos, orfanatorios, hospitales y escuelas con la aportación económica de los niños

cristianos de los países católicos.

Para continuar esta obra tan humanitaria y tan cristiana, nuestros niños piden colaboración y ayuda económica en este día a todos los mayores.

Y ciertamente que merecen ser ayudados.

Cuando nos pidan con el ya tradicional sonneto "una limosna para los chinitos... para los negritos..." lejos de molestarnos, debiéramos de agradecerse, porque nos ofrecen una oportunidad de hacer una obra buena y merecer ante Dios y ante los hombres.

El año pasado la Obra de la Santa Infancia recaudó en nuestra Diócesis la cantidad de 347.923 pesetas, que unidas a las demás diócesis de España dio un total de 28.501.050 pesetas.

De todos los países subdesarrollados llegan numerosas peticiones de ayuda para sus niños desnutridos, enfermos y sin medios para su formación elemental humana. Por ello es preciso que todos ayudemos según nuestras posibilidades a esta Obra que, además de remediar estas necesidades materiales, quiere proporcionarles el don de la fe, la gracia del bautismo y el camino de la salvación.—J. A.

CURSILLO SOBRE ECUMENISMO

Todos los miércoles, a partir del próximo día 3 de febrero, se desarrollará un cursillo sobre ecumenismo, a cargo de don Domiciano Monjas. Cuantas personas estén interesadas en él pueden acudir a la plaza del 4 de Agosto, 5, segunda planta, donde se dará el cursillo.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica 666,5 mm.
Viento del Este.
Temperatura máxima 7,2.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica 667,6 mm.
Viento del SO.
Temperatura mínima 0,6 bajo 0.
Lluvia recogida 1,6 litros m.²
Temperatura a la 1 de la tarde, un grado.

PUERTOS DE CARRETERA

Jefatura Provincial de Carreteras. Parte informativa sobre el estado de los puertos de montaña y carreteras de la red principal:

Con cadenas:
En Segovia: Navacerrada y Cotos.
En Madrid: Los Leones de Castilla con paso abierto por el túnel de peaje.
En León: Piedrafita del Cebrero.
En Huesca: Somport.
En Oviedo: Pajares.
En Santander: El Escudo.
En Soría: Piqueras.
En Zamora-Orense: Portilla del Padornelo y La Canda.
En el Principado de Andorra: Envalira.



2000

ALFOMBRAS MALETAS

Fines de semana

ENORME

liquidación

Vea escaparates

HEREDERO

VENDO

locales comerciales

BIEN SITUADOS

APIMOSA

Fernández Ladreda, 10, 4.
Teléfono 37-95

CASA FERMIN

GRANDES REBAJAS

	Pts.
Camisón Terlenka, manga corta	99
Camisón Terlenka, manga corta, pechera	149
Camisón Enkalón Velours, manga larga	199
Pijama Interlok, señora	149
Mantas con grandes descuentos.	
Tapicerías acrílicas, desde	65



muebles lázaro

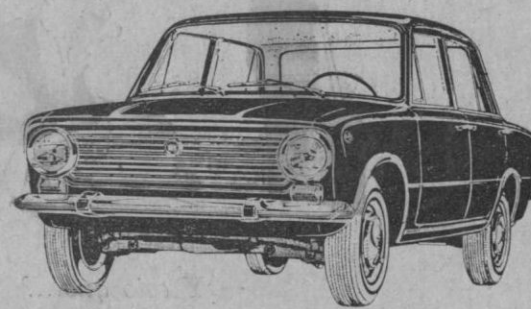
Práctico conjunto por elementos

del muy variado surtido de que dispone

COOPERATIVA SAN FRUTOS

Facilidades de pago REGALAMOS 20.000 PTS. EN MUEBLES ... y además repartimos beneficios (Frente clínica Dr. Gila)

SEAT 124



Seguridad

CAPACIDAD

POTENCIA

...y «una nueva sensación de confort»

Agencia Oficial FIAT - SEAT

Garaje Sousa

P.º Ezequiel González, 12
Teléfono 18-58

FUNCIONAN DOS SEÑALES DE ALERTA

El coste de la vida y los precios al por mayor

Madrid, 30.—Han funcionado dos señales de alerta de las establecidas en el II Plan de Desarrollo, según los últimos datos disponibles al 27 del presente mes, informa el Instituto Nacional de Estadística.

— Índice general del coste de la vida: El aumento de la media de los índices del último trimestre (octubre a diciembre de 1970) respecto a la media de los del trimestre inmediatamente anterior (julio a septiembre de 1970) ha sido del 2,10 por 100 (la señal de alerta ha funcionado, puesto que ha habido un aumento superior al 2 por 100).

— Índice general de precios al por mayor: El aumento de la media de los índices corregidos de variación estacional del último trimestre (octubre a diciembre de 1970) respecto a la media de los del trimestre inmediatamente anterior (julio a septiembre de 1970) ha sido del 1,12 por 100 (la señal de alerta ha funcionado, puesto que ha habido un aumento superior al 0,75 por 100.—Cifra.

SUCESOS Cinco muertos en la fábrica de «GAS-MADRID», en el barrio de Manoteras

Reventó una esfera metálica cuando se efectuaba la última prueba de resistencia

Madrid, 29.—A las dos y diez de la tarde de hoy, cinco personas, un ingeniero alemán y cuatro técnicos españoles, han perdido la vida cuando realizaban la última prueba de seguridad de dos enormes esferas metálicas destinadas a almacenar gas.

El siniestro, que pudo revestir caracteres mucho más trágicos en cuanto al número de víctimas, ocurrió en la fábrica norte de la Empresa Gas Madrid, S. A., situada en el madrileño barrio de Manoteras.

Las esferas, de 23 metros de diámetro y con una capacidad para almacenar cinco mil toneladas cada una, estaban absolutamente garantizadas para soportar cualquier prueba, pero esta vez, según manifestacio-

nes del ingeniero adjunto a la dirección de la empresa, lo que ha fallado ha sido el suelo. Al parecer, de momento no se puede asegurar nada, al fallar el suelo, una de estas esferas, la que estaban probando en aquel momento, se partió como una naranja y las cinco mil toneladas de agua cayeron sobre los técnicos y los obreros arrastrando cuanto encontraron a su paso.

La chapa de las esferas se había laminado en Alemania y habían sido construidas por Talleres San Miguel, en Bilbao.

El montaje e inspección de las esferas corría a cargo de la empresa alemana "TUV". Se las habían sometido a toda clase de pruebas con ultrasonido para comprobar su resistencia y hoy se estaba efectuando la última prueba, que consistía en llenar las esferas con cinco mil metros cúbicos de agua, cinco mil toneladas, aproximadamente el 50 por 100 más de lo que supondría el gas que en ellas se iba a almacenar.

José María Sáez, ingeniero adjunto a la dirección, confesaba abatido que la prueba carecía en absoluto de peligro, puesto que en el caso improbable de que fallara algún punto de la chapa de las esferas, el agua hubiera salido sin ningún peligro, pero al fallar el suelo la esfera se abrió totalmente, dejando caer las cinco toneladas de agua que en aquel momento contenía.

El accidente ha costado la vida a H. Hoser, ingeniero alemán que controlaba la inspección, a Vicente Luaces, ayudante de ingeniero, casado y padre de cinco hijos, a Manuel Pérez Rubín, ayudante de ingeniero, jefe de mantenimiento, Manuel Redello, maestro de mecánica, y Pedro Jurado, encargado del equipo de electricistas.

Con heridas de gravedad resultaron Antonio de la Escalera, ingeniero jefe de producción de la fábrica y los empleados Jesús Moreno, Francisco Bonilla, Agustín Escámez, Francisco de Insúa, Miguel Parra y Felino Soria, todos ellos afectos a la plantilla de Gas Madrid. Además resultaron también heridos cuatro empleados de los "Talleres San Miguel", de Bilbao.

Además de las desgracias personales, los daños se calculan en más de veinte millones de pesetas. Sólo la esfera valía quince millones y se calculan en cinco millones los daños causados por la tromba de agua en la maquinaria, un camión de gran tonelaje fue también arrastrado por el agua, quedando completamente destruido.

José María Sáez señala por otra parte que no es fácil explicarse el accidente, pues aunque parece que falló el suelo, los cimientos sobre los que estaban montados los pilares que sostenían la esfera, tienen ocho metros de profundidad.

En el momento de ocurrir la tragedia varias decenas de técnicos y obreros se encontraban alrededor de la esfera, se había terminado de llenarla de agua y se iba a comenzar a llenar la segunda esfera.

Uno de los heridos, presa todavía del pánico, cuenta que todo ocurrió en cuestión de segundos. La prueba era rutinaria y nada hacía presagiar la catástrofe. De repente la tromba de agua cayó sobre ellos y arrastró a todos.

Inmediatamente se dio la alarma y en pocos minutos se presentaron en la fábrica varias ambulancias de la Cruz Roja y de la Seguridad Social. En un principio se creyó que la catástrofe era mayor. Médicos y enfermeros empezaron rápidamente a prestar los primeros auxilios. Inmediatamente comprobaron que los muertos eran tres, H. Hoser, Vicente Luaces y Manuel Pérez Rubín, y que había dos heridos en estado preagónico. Desgraciadamente estos dos, Pedro Jurado y Manuel Reduello, a pesar de que se hizo con ellos todo lo humanamente posible, perecieron antes de llegar a la clínica de La Paz.

En estos momentos los técnicos estudian detenidamente las causas de la catástrofe para conocer a qué se debió este trágico fallo que ha causado cinco muertos y una docena de heridos.—Cifra.

Espectacular incendio en Amposta
Tortosa (Tarragona), 29.—Desde Tortosa se contempla el enorme resplandor de un incendio que se declaró en Amposta, a veinticinco kilómetros de esta ciudad, en una de las industrias más importantes de aquella localidad.

Sobre las siete de la tarde comenzó a arder uno de los almacenes de la Dapsa, fábrica de papel y manipulados de cartón, propagándose las llamas rápidamente a otras dependencias.

El incendio ha ido adquiriendo cada vez mayores proporciones, y si bien se tiene el fuego bastante aislado para que no se comunique a edificios colindantes, se teme que en toda la noche no sea posible dominarlo, dada la alta combustibilidad del material allí almacenado.

Se desconocen por el momento las causas del siniestro, y como primeros datos se sabe que solamente en existencias de papel en bobinas, principal foco del fuego, lo quemado supera un valor de 15 millones de pesetas.—Cifra.

EL MAR, ALCANTARILLA UNIVERSAL

Envenenar el agua es un crimen, dice el explorador submarino Jacques Cousteau

Washington, 29.—El conocido explorador submarino Jacques Cousteau ha declarado hoy que «el mar es una alcantarilla universal» y solicitó se promulgaran acuerdos internacionales para luchar contra la contaminación.

«Envenenar el agua es un crimen», dijo Cousteau ante la Comisión Antártica de Ciencia Astronáutica.

Cousteau también dijo que el control en la lucha contra los riesgos de contaminación «debe estar en manos de departamentos privados».

«Los gobiernos de todo el mundo son los principales contaminadores y ejercen al tiempo las tareas de control», dijo Cousteau. «Mi país (Francia) ha explotado un campo (Hércules) en el Pacífico y después diez que es muy peligroso que llevar un reloj de pulsera. Pero todo el mundo sonríe. Saben que mientan».

«No hay otra solución», para que el mundo esté enterado de la verdad es preciso que el control lo realicen departamentos privados».

Los principales contaminadores deberían unirse y entrar en acción. Con esto me refiero a Japón, América del Norte, Europa y Rusia.—Efe.Upi.

EL PUEBLO ESPAÑOL está intentando construir una democracia orgánica

Declaraciones de Sánchez Bella y López Bravo en la TV inglesa

Londres, 29.—«Si en los diez últimos años España ha pasado de 400 dólares per cápita a 800, realizando un desarrollo solamente superado por el Japón, cabe esperar racionalmente, sin caer en utopía, que en la presente década continuará el crecimiento a un ritmo análogo, con lo cual pasaremos de los 800 dólares per cápita a los 1.600 en el año 1980.

Nuestra estructura socio-económica habrá cambiado entonces radicalmente y, a mi entender, una economía más desarrollada, un nivel de vida más alto y una intercomunicación humana más intensa harán que el proceso de incorporación a Europa se realice de modo más natural, sin bruscas convulsiones», ha manifestado el ministro español de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, en unas declaraciones difundidas hoy por la «BBC», en el programa denominado «24 horas».

Interrogado sobre la organización de la democracia en España, el ministro de Información ha precisado que España tiene su vía propia hacia la democracia y se ha dado unas leyes fundamentales acordes con el carácter y las necesidades del pueblo español. «En nuestro sistema —ha dicho— la participación no se efectúa a través de partidos políticos, sino que el pueblo toma parte en las tareas de gobierno a través de instituciones naturales. Y esta participación del pueblo, en nuestra democracia orgánica, es tan activa como puede ser en una democracia inorgánica».

El señor Sánchez Bella ha recordado a este respecto la predicción de don Salvador de Madariaga en el sentido de que para el futuro de España la democracia sólo era viable a través de fórmulas orgánicas.

«Y esto y no otra cosa —ha terminado diciendo el ministro— es lo que España, el pueblo español, está ahora intentando: construir una democracia orgánica, que nos permita vivir, participar en la vida política del país a todos los niveles y prosperar en paz con nosotros mismos y con el mundo».

En el mismo programa intervino el ministro del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, quien, hablando en inglés, respondió a las preguntas que le dirigió el equipo de periodistas de la primera cadena de Televisión de la B. B. C. Dijo el señor López Bravo que todavía es un poco pronto para tener cifras definitivas sobre el crecimiento del producto nacional bruto en España durante el año 1970, pero algunas estimaciones indican que este índice estuvo por encima del 6 por 100 en términos reales, lo que supone al del

Plan de Desarrollo, que lo estima en el 5,5 por 100 anual.

Opinó el ministro español que el desarrollo político y el desarrollo económico son interdependientes y que no hay oposición alguna dentro del Gobierno hacia la política de mayor apertura.

LAS EDADES DE LA TIERRA Y LA LUNA COINCIDEN

Moscú, 29.—El científico soviético Alexander Vinogradov ha declarado a la agencia Tass que las muestras de rocas lunares obtenidas por la «Luna 16» soviética y los «Apolos 11 y 12» norteamericanos en puntos diversos de la Luna—el Mar de la Fecondidad, el Mar de la Calma y el Mar de las Tormentas—, son muy semejantes por su edad absoluta, que se calcula en unos 4.500 millones de años, y corresponden también por tanto a la edad de la Tierra. La superficie de los llamados «mares» lunares está cubierta, según las muestras examinadas, por una capa de regolita, una mezcla de granos arenosos de diversas piedras, tamaños y colores, tanto redondeados como aristados que tienen un grosor muy diverso, desde medio a varios metros. La regolita se habría producido por la desintegración del basalto básico sometido a altas temperaturas.

Vinogradov estima de gran interés el estudio de este fenómeno surgido de contacto del magma volcánico con el vacío cósmico.—Efe.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 10,45. Carta de ajuste. 11,00. Apertura y presentación. 11,00. La fiesta del señor. 12,00. Concierto. 1,00. España en directo.
SOBREMESA: 2,00. Club mediodía. 3,00. Noticias. 3,25. Voces de oro.
TARDE: 4,25. El virginiiano. 6,00. Carrusel del domingo. 6,40. El país de la fantasía. 7,05. La semana que viene. 7,25. Fútbol.
NOCHE: 9,30. Telediario. 9,55. Carta con el humor. 10,15. Sesión de noche. 12,00. Tiempo para crear. 0,00. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
6,30. Carta de ajuste. 6,55. Presentación y avances. 7,00. Documental. 7,15. Telefilm. 8,15. Festival. 9,15. Animación. 9,30. Telediario. 10,00. Vista de pájaro. 11,00. Nocturno. 12,00. Despedida y cierre.

Para el lunes:
PRIMERA CADENA
MATINAL: 12,15. Apertura. 12,30. Primera hora. 1,30. Conviene saber. SOBREMESA: 2,00. Panorama de actualidad. 3,00. Noticias a las tres. 3,30. Buenas tardes. 5,00. Despedida y cierre.
TARDE: 6,45. Apertura. 7,00. Con vosotros. 7,45. Ayer domingo.
NOCHE: 8,25. Esta noche... 8,30. Novela. 9,00. Telediario. 9,30. Plataforma azul. 10,00. En equipo. 10,45. Tentaciones. 11,30. Veinticuatro horas. 11,50. Despedida y cierre.

PHILIPS
MEJORES NO HAY!
GALERIAS STA. COLUMBA

CARNICERIA

AQUILINO

PRECIOS DE ASOMBRO

COMPRUEBELO

EL LUNES COMIENZA

LA QUINCENA DEL DURALEX

PLATOS
VASOS de agua y vino
TAZAS de café
FUENTES, etc.

Todos los artículos con grandes bonificaciones
Sólo hasta el día 15

en

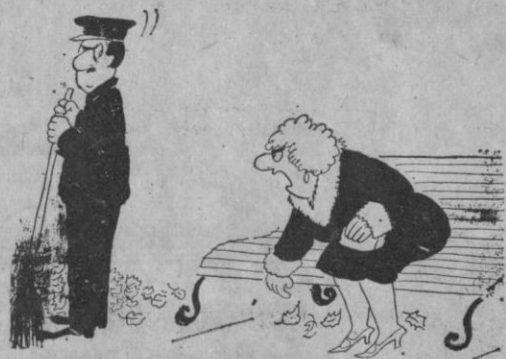
ESTABLECIMIENTOS

MUÑOZ

Cervantes, 17

Televisor WERNER

Distribuidor exclusivo: Casa Solera. Corpus, 7



—¿Y esto qué...?

NOVIOS: Regalamos 20.000 ptas. en muebles
Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro
(Facilidades de pago) ... y además repartimos beneficios

BAR BODEGA EN SITGES

Precisamos persona con experiencia capaz de dirigir establecimiento, también cocinero-a experto en tapas y platos típicos bodega.

Dirigirse a Sr. Grau, San Buenaventura, 4, SITGES.

VENDO PAJA

Puesta en destino.
Sr. DE LA FUENTE
Telf. 254372. VALLADOLID

CASA FERMIN

QUINCENA DEL ALGODON

Pts.
Sábana confeccionada camera fina 100
Corte de sábana curado camera 109
Corte de sábana curado matrimonio 119
Juegos de cama confeccionados, toallas, colchas camiones, etc., etc., con grandes descuentos.

REPRESENTANTE

Se necesita para visitar estaciones de servicio, y talleres, recauchutadores y tiendas de recambios.—Escribir con referencias: Señor Andrés, Lazarillo de Tormes, 25 — SALAMANCA

MAYPE BAR

Avda. Fernández Ladreda, 20

Comunica a sus clientes y público en general que, a partir del día 1 de febrero, permanecerá cerrado este establecimiento por reforma.

EBRO

Cía. de Azúcares y Alcoholes, S. A.

EL GRUPO EBRO pone en conocimiento de los cultivadores que dadas las dificultades de conservación que presenta la remolacha afectada por las heladas, a partir del lunes, día 1, se recibirá en sus básculas y fábricas de VENTA DE BAÑOS, PEÑAFIEL, SANTA VICTORIA Y SAN PASCUAL, los cupos individuales correspondientes a cada cultivador.

Se recomienda, en evitación de mayores pérdidas, que el arranque de remolacha se ajuste a estos cupos y que se ponga especial cuidado en eliminar en la carga de los vehículos las raíces alteradas, negras, podridas, etcétera.

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

Segoviana-Guadalajara, a las 4,30, y desplazamiento del Acueducto a Quintanar de la Orden

BALONCESTO: Imperio-U. Fénix y Chaminade-Eresma

ATLETISMO: Campeonato provincial escolar de tetrathlon y exathlon

A las cuatro y media de la tarde se iniciará mañana, en El Peñascal, el encuentro Guadalajara-Segoviana, que puede ofrecer gran interés para los aficionados, ya que los alcazarinos, situados prácticamente en la mitad de la tabla, siguen aspirando a mejorar su posición, y saldrán dispuestos a dar un susto a los locales. Pero es lógico pensar que éstos no se dejen sorprender, máxime ahora que la liga está en un punto culminante y la Segoviana, por supuesto, con el deseo de volver a conseguir otra "marca" en imbatibilidad, que después de once encuentros fue rota en Villaverde, aunque también allí debió haber sacado algún positivo. Si el Acueducto puntuara mañana, beneficiaría a los gimnásticos, ya que de lograr éstos el triunfo, como cabe esperar, rebasarían al Quintanar y quien sabe si al Manchego, que tiene un difícil partido en Aranjuez.

Como Zambrano ha sido suspendido por dos encuentros, mañana habrá alguna alteración en la formación del equipo. Por otra parte, aún no se sabe cuál de los tres porteros —Abel, Aguilar y Bellota— se colocará bajo los palos. En la defensa saldrán Parada, Emilio y Grande; en

la media, Agustín y Ponce; en la delantera, inicialmente, Sarmiento, Diego, Navas, Méndez y Domenech, aunque cabe la posibilidad de variar los puestos.

QUINTANAR-ACUEDUCTO

Declamamos anteriormente que si el Acueducto puntuara en Quintanar de

AUTOMOVILISMO

El sueco Ove Anderson ganó el Rallye de Montecarlo

Montecarlo, 29.—El piloto automovilístico sueco Ove Anderson, de 32 años, es el vencedor oficioso, sobre «Alpine», del 40 Rallye Internacional de Montecarlo.

SE NECESITA CHICO

de 15 a 18 años

Informes: Publicidad Ultralás

la Orden beneficiaría a los gimnásticos. Realmente no es fácil el partido para ellos, pero no se puede descartar la posibilidad de alguna sorpresa, si le sale al equipo uno de esos encuentros de comienzos de Liga en que se mostraba luchador incansable. El Quintanar, por supuesto, es hoy superior a los segovianos, y no en balde ocupa el cuarto puesto en la tabla. Por ello, en principio no puede extrañar a nadie la derrota de los entusiastas muchachos, pero también es lógico darles un margen de confianza porque también ellos pueden —¿por qué no?— sorprendernos a todos con un resultado positivo.

La expedición segoviana saldrá a las 8, para estar con tiempo suficiente en Quintanar, donde se iniciará el partido a las 4,15.

En la lista de jugadores figuran Goyo—arreglada definitivamente su situación en cuanto a las últimas irregularidades—, Nieto, Mariano, Pocholo, José Luis, Juanjo, Migueláñez, Nete, Vallejo, Cuéllar, Agustín, Juanín, Del Río, Vega, González y Otero.

BALONCESTO

El Imperio debe ser mañana claro vencedor del U. Fénix, jugándose el encuentro a las 12,30, en el pabellón deportivo. El Eresma tiene un desplazamiento incierto a Madrid, ya que su rival es el Chaminade, equipo potente.

ATLETISMO

Mañana, a las 9,30, se celebrará el Campeonato Provincial de tetrathlon y exathlon, correspondiente a los XXIII Juegos Nacionales Escolares. Las pruebas serán en las instalaciones de Baterías y participará el Instituto Nacional de Enseñanza Media como campeón local de Segovia, La Saleta y El Pinar, campeones de sector de Santa María y Cantalejo, respectivamente.

BALONMANO

Ayer, en Vigo, la selección juvenil segoviana de balonmano empató a 16 tantos con la de Pontevedra. También terminó en empate—a 8 tantos— el primer tiempo.

Hoy juega la selección segoviana contra la de Valladolid, que en la jornada anterior venció a la de Salamanca por 21-10.

PRECIO REDUCIDO PARA ESTUDIANTES

La Junta directiva de la Gimnástica Segoviana se ha dirigido al delegado provincial de Educación y Ciencia ofreciendo un precio reducido para los alumnos de centros de enseñanza Primaria y Media a fin de que puedan presenciar los encuentros que jueguen en El Peñascal los distintos equipos de la Segoviana. El precio será de 5 pesetas. Según noticias, el delegado ha pasado el asunto a la Inspección para la puesta en marcha del mismo.

Bromas y Veras T. V.

La responsabilidad es: fundir nuestra dignidad con el corazón y cerebro; voluntad y fe, unidas, compactas; obras de transparentes reflejos que asumen la augusta majestad de la Justicia.

Perfumería T. Velasco

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN, artífice de la belleza femenina

VEHICULOS DE OCASION, REVISADOS

- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares
- en



Teléfonos 2659 - 4522 - 5990

VENDO

CASA CON SOLAR. Todo 500 m.² Dos plantas y dos viviendas, una vacía. Gestoría «CASTILLA». Apartado 36 - Segovia

BOXEO

VELAZQUEZ REVALIDO SU TITULO EUROPEO

En el tercer asalto estuvo al borde del k.o. pero gracias a su bravura, consiguió que el combate se declarase nulo

Barcelona, 30.—Miguel Velázquez ha logrado retener, tras un combate dramático frente a litaliano Antonio Puddu, un peligroso aspirante, la corona continental de los pesos ligeros. Al final de quince dramáticos asaltos, el veredicto de nulo, por cierto bastante embarullado, ha venido a premiar el increíble espíritu de resistencia del canario que hoy, en el ring del Palacio de los Deportes de Barcelona y frente a un público formidable, pasó un tremendo calvario.

La odisea de Velázquez se inició en el tercer asalto al ser derribado por la cuenta de ocho tras un duro derecho del italiano bien rematado por una izquierda centelleante muy oportuna. Solamente un milagro pudo entonces salvar a nuestro campeón, porque desde que se levantó de la lona un vendaval de golpes martilleó incansablemente al canario que con la guardia baja y casi flotando en el ring estuvo a punto de ser declarado perdedor por inferioridad o k. o. t.

REACCION

Sin embargo, la fe hizo proeza y ya en el cuarto y quinto asalto con la angustia pintada en el rostro, Velázquez, que le había cogido auténtico pánico a la derecha del italiano, siempre amenazadora fue ganando terreno, primero abriendo la ceja de Puddu en el séptimo asalto, después lesionándole la nariz en el octavo, finalmente saliendo de las cuerdas, que había sido hasta entonces su error, y bailando en torno al aspirante sin darle opción a fijar el punto de mira para sus enormes zarpazos. Por fin, la última campanada del combate Velázquez-Puddu, la que cerraba quince asaltos impresionantes de gran emoción, pero mal boxeo, digámoslo todo, fue el telón del peor momento de la vida pugilística de Miguel Velázquez.

combate, venció por «k. o.» técnico al belga Van Leare en el cuarto asalto.—Alfil.

¿RETIRADA FORZOSA DE URTAIN?

Bolonia (Italia), 29.—Es posible que el boxeador español Juan Manuel Ibar «Urtain», excampeón europeo de los pesos pesados, se vea forzado a abandonar su actividad, profesional, debido a una hernia cervical.

Los doctores de la Clínica Rizzoli, de Bolonia, que han examinado a Urtain, han declarado que el diagnóstico definitivo será anunciado dentro de veinte días, después de someterle a un nuevo chequeo.

Seis meses de suspensión a un presidente de club de fútbol por agresión a un árbitro

Santiago de Compostela, 29.—«Suspender por seis meses en sus funciones como presidente del Club Vista Alegre a don Gonzalo Amigo Bar, por agresión al árbitro del encuentro, sin perjuicio de las indemnizaciones que procedan por los desperfectos ocasionados en el uniforme arbitral», es el acuerdo tomado por el Comité de Fútbol Aficionado y Juvenil de Santiago, a resultados de los incidentes en el encuentro de clubs modestos entre el Vista Alegre y el Saeta.

LOS «MAGOS» PRONOSTICAN

Barcelona, 29.—Mientras un «mago» de Madrid daba campeón al Barcelona, otro de Barcelona señalaba un triple empate entre el Valencia, Barcelona y Atlético de Madrid al final de la Liga.

Al «mago» Karag, que es quien pronosticó días atrás el triunfo azulgrana, ha sucedido ahora el pronóstico de otro no menos acreditado, el «pitonisa» de «Dicen», que es quien considera que la Liga se decidirá este año por «goal average». Da al Valencia, Barcelona y Atlético de Madrid los mismos puntos, 42, seguidos del Atlético de Bilbao con 40, y considera que, de los tres, el Valencia es el que más posibilidades tiene de conseguir el título.

LENTO

El campeón ha defraudado esta noche, se le vio lento y reservado, como receloso de su rival que venía precedido por una fama de hombre que posee una pegada con auténtica dinamita y sobre todo nos pareció poco rodado tras una dilatada inactividad de tres meses.

En cuanto al veredicto digamos que fue justo en relación a la bravura de Velázquez y benevolente con el campeón aunque en realidad el aspirante a pesar del derribo del español en el tercer asalto no se había portado como un verdadero aspirante abusando de las marrullerías y exhibiendo en ocasiones un tono de boxeo precavido que no liga con las aspiraciones de quien desea desbancar a todo un campeón de Europa.—Alfil.

OTROS COMBATES

García se ha impuesto a los puntos a Rubio en el primer combate de aficionados, categoría de los gallos a tres asaltos.

Joa Tarzán ha vencido a los puntos al italiano Franco Giannini tras ocho asaltos de neta superioridad del púgil hispano.

En el segundo combate, el campeón de España, Antonio Torres ha vencido a los puntos al excampeón europeo el francés Jean Josselin en combate a diez asaltos, dentro de la categoría de los pesos «welters».

Hernández, con gran superioridad demostrada desde el principio del

«Peña Quinielista» de RADIO SEGOVIA

Maqueta de las combinaciones que se juegan en la jornada número 22:

	1. ^a	2. ^a
1 At. Madrid-Sabadell	1	1
2 Gijón-R. Madrid	x 2	2
3 Málaga-Español	1	x
4 Barcelona-Elche	1	1
5 R. Sociedad - Valencia		x 2
6 Granada-Sevilla	1	1
7 At. Bilbao-Celta	1	1 x 2
8 Córdoba-Pontevedra	1	1
9 Santander - Onteniente	1	1 x 2
10 Ferrol-Langreo	1	x
11 R. Vall.-Castellón	1	x
12 Mallorca-Hércules	1	1
13 Oviedo-Coruña	1	2 1 x 2
14 Burgos-Cádiz	1	1 x
1-R Betis-S. Andrés	1 x	1 x
2-R C. Sotelo-Logroñés	1 x	1 x

En la 1.^a combinación jugamos además:

Los partidos 1, 3 y 7 salga una «X». En el 9, 12 y 14 salte una «X». Y en los 6, 8, 10 y 11 que salte una o 3 «X» entre los cuatro.

La segunda combinación es directa y sin posibilidad de errores.

OIGA TODOS LOS SABADOS, a las 3,30 de la tarde, el programa «EN BUSCA DE MILLONES», patrocinado por

INTER, EL TELEVISOR DE LEY y MASIGAL-RADIO

de Fernández Ladreda, 18

MAGRO PARA MATANZAS

PRIMERA CALIDAD PRECIO SIN COMPETENCIA

Servicio a domicilio

Teléfono 5062

TRASPASO negocio en marcha

APIMOSA Fernández Ladreda, 10, 4.º Teléfono 37-95

SAUNA FINLANDESA

situada en el mejor barrio residencial de MADRID, funcionando desde hace un año, crecimiento continuo, esmerada clientela. Fácil de llevar con un solo empleado.

SE TRASPASA

en un millón doscientas mil pesetas, ¡¡OCASION EXCEPCIONAL!! por ausencia de su propietario. Instalación de lujo. Dirigirse: Arellano-Publicidad, Rfa. 455. Hortaleza, 18 — Madrid-4.

ROZAS MOLLINEDO

Comunica a su distinguida clientela que a partir del lunes día 1 de febrero comenzarán sus rebajas por fin de temporada con artículos de máxima calidad.

Isabel la Católica, 6 Teléfono 3722

Calzados ALEJANDRO

en sus grandes rebajas les ofrece zapatos de actualidad a mitad de precio

No demore su visita, nos lo agradecerá

Calzados ALEJANDRO

Auténticas rebajas ¡Vd. ya lo sabe!

¡FUTURO CONDUCTOR!

AUTO-ESCUELA «SANTA COLUMBA»

Ha ampliado sus enseñanzas con un CURSILLO PRACTICO DE AVERIAS DEL AUTOMOVIL, con lo que usted adquirirá los conocimientos precisos para reparar las pequeñas averías y un mejor manejo de su automóvil.

- Cursos especiales para la provincia (compatible con el horario de coches de línea).
- El material más moderno en la enseñanza.
- Automóviles R-8, Seat 850 y 600 dedicados a la enseñanza.

AUTO-ESCUELA «SANTA COLUMBA», una moderna organización de enseñanza teórico-práctica, al alcance de su economía, le ofrece la oportunidad de conducir su automóvil en un breve espacio de tiempo.

AUTO-ESCUELA «SANTA COLUMBA»

Santa Columba, 5. — Teléfono 2251 SEGOVIA

¡¡HAGA DINERO!! criando CHINCHILLAS con nosotros

SOLO 15 MINUTOS Y 75 CTS. DIARIOS LE REPORTARA ELEVADOS INGRESOS

SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA DE FRADES DE LA SIERRA (SALAMANCA)

GARANTIZADO BAJO CONTRATO

- COMPRA DE LAS CRÍAS AL CONTADO
- SEGURO DE VIDA Y FORTALECIMIENTO
- ASISTENCIA TÉCNICA GRATUITA
- MANTENIMIENTO MÍNIMO

Chinchillas «SHENSTONE» crían más

¡Vd. PUEDE CRÍARLAS EN SU VIVIENDA!

¿Sabe usted que una CHINCHILLA SHENSTONE produce 40.000 pesetas anuales netas?

Información en Segovia, Teléfono 2789

El ministro de Agricultura expuso... LOS PRINCIPES, EN HOUSTON (TEJAS)

(Viene de la página 1)

sados, para perfilar las decisiones políticas pertinentes.

POLITICA DE ESTRUCTURAS

En cuanto a la política de estructuras, los objetivos planteados en el II Plan de Desarrollo se están cubriendo prácticamente con absoluta fidelidad, y que la labor realizada en colonización, concentración parcelaria, repoblación forestal, ordenación rural, así como las actuaciones en formación profesional y extensión agraria, pueden contarse entre las más eficaces de nuestro departamento.

NUEVOS CAUCES DE COMERCIALIZACION

Hemos empezado a abrir nuevos caminos fundamentales, a nuestro juicio, en el campo de la comercialización, con las normas sobre mercados de origen y la creación de la Empresa Nacional Mercors, y en el campo de las estructuras, con la remisión al Gobierno de dos importantes proyectos de ley, que serán estudiados en breve plazo por el Consejo de ministros.

CULTIVO DEL GIRASOL

Espectacular es también el resultado obtenido con la promoción del

cultivo del girasol, ya que durante el año 1970 se ha logrado doblar prácticamente la superficie sembrada, acercándonos así a la solución de uno de nuestros principales problemas; el abastecimiento de semillas oleaginosas.

EL SECTOR AGRARIO, FACTOR DE EQUILIBRIO

De lo expuesto podemos sacar las siguientes conclusiones:

Primera.—Es cierto que, debido fundamentalmente a circunstancias climatológicas, el producto agrario no ha experimentado más que un mínimo incremento durante el año. Segunda.—Sin embargo, la composición del mismo ha variado muy favorablemente como acabamos de demostrar, respondiendo a los estímulos arbitrados para conseguir un mayor equilibrio oferta-demanda.

El sector agrario ha constituido un factor de equilibrio en el desarrollo español, frenando la tendencia alcista de los precios y mejorando sustancialmente la balanza comercial. La conclusión es que la agricultura ha cumplido uno de los dos objetivos fundamentales que se le señalaron en el II Plan: «Contribuir al abastecimiento nacional y a la mejora de nuestra balanza comercial».

DESCENSO EN EL NIVEL DE RENTA DE LOS AGRICULTORES

Pero veamos qué ha pasado con el segundo objetivo también fijado en el Plan: «Acercamiento del nivel de renta de los agricultores a la media de los ciudadanos del país». Pues bien; la renta por agricultor, que era en 1969 sólo el 55 por 100 de la media de los españoles, ha bajado en términos relativos al terminar el año 1970 a una cifra próxima al 53 por 100, es decir, no solamente no se ha acercado, sino que a pesar de haber aumentado en valor absoluto se ha distanciado de la media nacional, que ha tenido un incremento mayor.

ANTE EL AÑO 1971

La situación hoy ante 1971 es aproximadamente la siguiente: Una indudable mejora en los trabajadores del campo por cuenta ajena, por la subida de salarios y la entrada en vigor de la ley de Seguridad Social Agraria. Un sector en plena transformación productiva, duramente castigado por condiciones adversas. Una serie de medidas en marcha sobre estructuras y comercialización que no pueden dar sus frutos sino a plazo medio. Una descapitalización y endeudamiento del campo, con muchas situaciones límite. Un ritmo de cumplimiento de los objetivos productivos y estructurales del II Plan muy satisfactorios. Una base de partida para el próximo período, que cuenta con empresas modernas y empresarios preparados. Un equilibrio oferta-demanda muy mejorado.

CONTINUAR EL PROCESO DE MODERNIZACION AGRICOLA

Es necesario tomar las oportunas decisiones para que la agricultura continúe el proceso de modernización y su contribución al desarrollo general del país y al mismo tiempo corregir aquellos aspectos no satisfactorios que hemos señalado.

Es evidente que no se pueda conseguir todo ello apelando exclusivamente a una política de precios y ayudas indiscriminadas a la agricultura. Pero la realidad exige, y es la razón por la que me dirigí al empezar, a todos los españoles, y sólo a los agricultores, que el resto de los sectores y el Gobierno contemplan con la mayor generosidad esta cuestión en el próximo año 1971. Pero, además, lo que es absolutamente necesario es que si ed verdad quere-

mos llevar a cabo un auténtico cambio de estructuras, tengamos la conciencia clara de que no es un proceso barato y de que en él hay que volcarse sin regatear esfuerzos.

Elo ha de hacerse de forma valiente, sin perjuicios timoratos. Basta ver los ejemplos que tenemos en Europa, donde, sin ir más lejos, en el Mercado Común prevén durante los primeros cinco años próximos un gasto de 400.000 millones de pesetas para ayudas a los agricultores.

ATENCIÓN AL CAMPO ESPAÑOL

Las medidas tomadas a lo largo de todo este año, incluyendo las de carácter excepcional para atender a las graves situaciones creadas por heladas y sequías, son una muestra de la atención que el Gobierno está dispuesto a conceder al campo español. Las acordadas en el Consejo de ministros del día 22 refuerzan esta realidad al extender ayudas y subvenciones a empresas agrarias de todo el territorio nacional, lo que permitirá conseguir una adecuada financiación de las empresas, prevista en el Plan de Desarrollo, y cuya necesidad se ha agudizado en esta última campaña.

RECAUCHUTE sus cubiertas en TYRESOLES y ahorrará el 60 por 100 del valor de un neumático nuevo ACCESORIOS LA UNION

HOTEL DE LUJO EN BENIDORM

necesita personal todos los departamentos, desde el 1 de abril hasta el 15 de octubre. Imprescindible experiencia en hoteles de primera categoría.

Escribir con referencias profesionales al Apartado 36.126. Madrid.

(Viene de la página 1)

ció un discurso, en el que después de elogiar el desarrollo económico e industrial californiano, se refirió a la participación del mundo de los negocios norteamericanos en la economía española.

PARTICIPACION Y COOPERACION COMERCIAL

«Muchas de sus más importantes industrias han hecho inversiones en mi país, y confío que esta participación comercial y la cooperación con la industria española estimulará mucho más el desarrollo económico de mi país», manifestó.

«Durante los últimos diez años la tasa de crecimiento económico español se ha desarrollado a un ritmo que ha llegado a ser el más alto de Europa. El producto nacional bruto español ha subido a 7.000 millones en 1969. Nuestro comercio exterior con Estados Unidos, y con California particularmente, ha mantenido su ritmo en el desarrollo general de nuestra economía, siendo California uno de nuestros mejores mercados exportadores dentro de Norteamérica.—Efe.

EN EL MUSEO

En el Museo, don Juan Carlos y doña Sofía pudieron apreciar las primeras actas de bautismo y matrimonio que firmara fray Junipero; las casullas, misales y cálices; y también armas de los conquistadores que acudiera primero Juan Rodríguez Cabrillo y posteriormente José de Gálvez.

Un grupo de cien niños y niñas formaron un cerco alrededor de los príncipes, quienes estrecharon sus manos y conversaron con ellos, la mayoría de origen mejicano, «chicanitos», como les llaman aquí.

A LOS ANGELES

Después de más de una hora de

“MAFIA-72”, nueva película de Isasi-Isasmendi

Madrid, 30.—El productor y realizador cinematográfico Antonio Isasi-Isasmendi, realizador de los éxitos con carácter internacional del cine español en los últimos años—“Estambul 65” y “Las Vegas, 500 millones”—, proyecta actualmente su nueva película, con el título provisional de “Mafia 72”.

La película se rodará en coproducción con Italia y Francia, aunque con participación mayoritaria española. Para los papeles protagonistas se barajan los nombres de Robert Stack, Joanna Shinkos, Mark Frechette y Angel Picazo. Este último intervino recientemente en “Estambul 65”.

Robert Stack, hace años, protagonizó en España “Capitán Jones”, bajo la dirección de John Farrow, para la marca de Samuel Bronston, Dovesa.

CONDUTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

recorrido por San Diego de Alcalá, los príncipes y acompañantes emprendieron viaje hacia Los Angeles, la segunda ciudad hoy de Estados Unidos, cuyo nombre original fue «Nuestra Señora la Reina de los Angeles».

A las once de la mañana los príncipes continuarán viaje a Los Angeles y Houston, desde donde mañana saldrán para Cabo Kennedy, a fin de presenciar el domingo el lanzamiento del «Apolo 14».

PROGRAMA PARA HOY Y MAÑANA

Madrid, 30.—Los Príncipes de España visitarán hoy por primera vez la base espacial de Cabo Kennedy, en Florida, donde mañana domingo, día 31, asistirán al lanzamiento de la Luna de la astronave «Apolo 14», tripulada por los astronautas norteamericanos Shepard, Mitchell y Rousa.

Los príncipes llegarán a las 9,30 de la tarde (hora local) a Cabo Kennedy, y durante más de una hora recorrerán las instalaciones y la pista de lanzamiento de la «Apolo 14». Los príncipes iniciarán su jornada a primeras horas de la tarde, partiendo de Houston, dando por terminada la fase de su visita al Este norteamericano, y tras una escala en la base aérea de Patrick, serán invitados de honor de la NASA (Administración Nacional de la Aeronáutica del Espacio), que les ofrecerá una cena antes de su visita a las instalaciones de Cabo Kennedy.

Terminada su estancia en la base espacial, los Príncipes de España regresarán a la base de las Fuerzas Armadas en Patrick, desde donde, en avión, llegarán a San Agustín, donde se alojarán en el hotel Ponce de León, nombre del español que descubrió Florida en 1513. San Agustín, pequeña localidad de vacaciones y descanso, presume ser la «población europea» más antigua de las que actualmente forman parte de los Estados Unidos.—Pyresa.

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños Rayos X
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B
Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º - Tel. 1530
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 3924

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049
Domicilio, 3002

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
Teléfonos 3869 y 2713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3, 2.º - Tel. 3743

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado
Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º
Segovia

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º
(Fernández Ladreda)
Teléfono 5415 Segovia

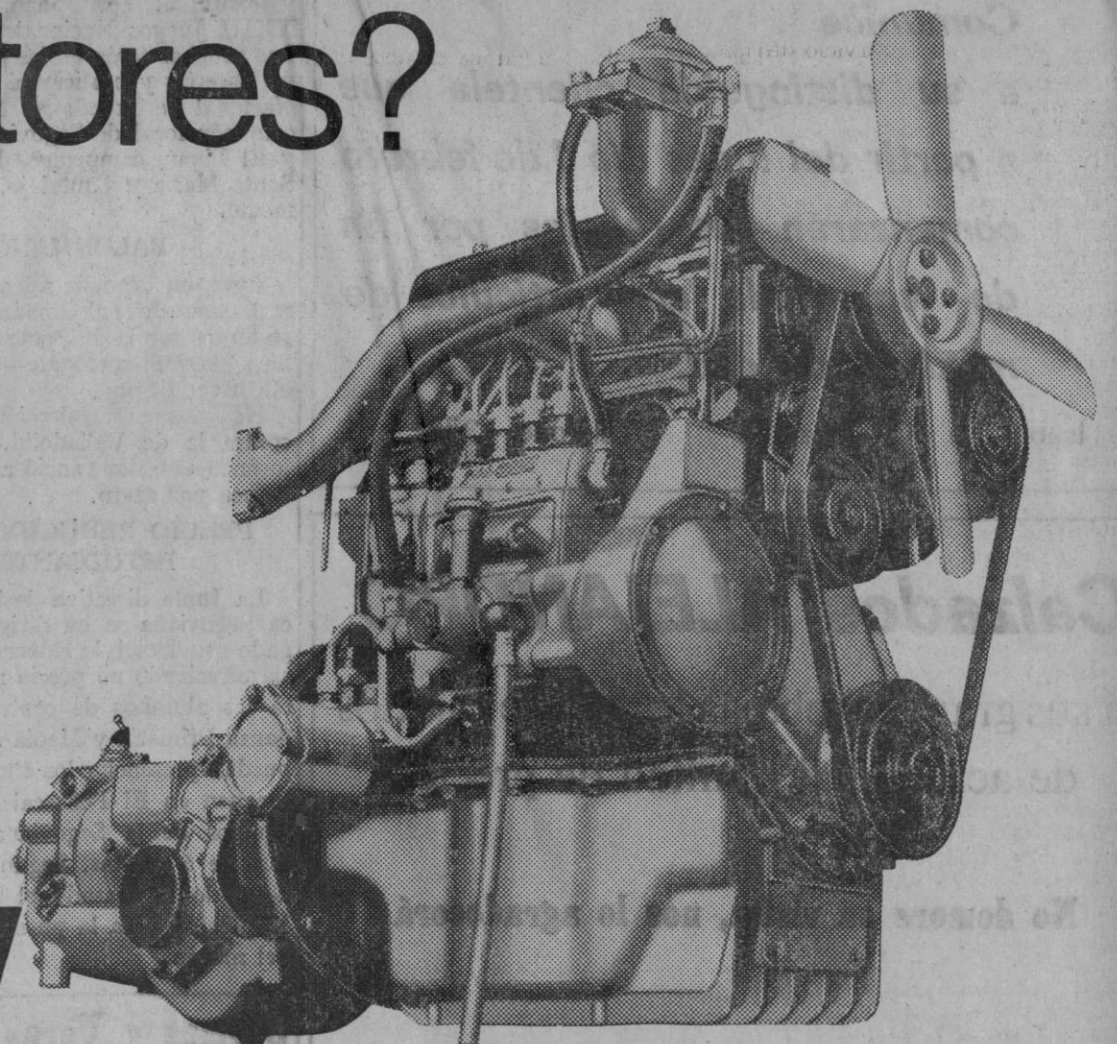
**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES**
Consulta de 10,30 a 2 tarde
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

Papeles pintados
Nuevos modelos-Precios especiales
Herederos de Ochoa Teléfono 4753

SE TRASPASA
LOCAL CENTRICO
COMPLETAMENTE INSTALADO
APIMOSA Fernández Ladreda, 10, 4.º
Teléfono 37-95

HERNIADOS
Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE.
Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RISON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.
Visita en SEGOVIA, el día 4 de febrero (primer jueves de mes) de 10 a 2, en el consultorio del Dr. don Julio González Quintanilla, Plaza de Franco, 14, principal, izquierda.
GABINETE ORTOPEDICO FARRE - FUNDADO EN 1897
Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5. MADRID (4).—C. P. S. 359

en 1000 kilos...
quién sabe más
de motores?



DKW el especialista

De nuestro motor dependen muchas ventajas: Potencia, resistencia, velocidad... y la economía.
Pensando en 1000 kilos de carga útil elegimos para el Nuevo Modelo DKW-71 el mejor motor: Diesel MERCEDES-BENZ.
Supera todas las exigencias. Le sobra fuerza. Se fatiga menos. Máximo rendimiento. Consumo mínimo.

Pero el motor es sólo una de las ventajas del Nuevo Modelo DKW-71.
No hay que olvidar su mayor capacidad de carga. Ni su red de 380 Talleres de Servicio.
Ni su control de calidad VOLKSWAGEN...
Llevamos más de 100.000 unidades fabricadas.
DKW el especialista de los 1000 kilos.

vea el nuevo modelo **DKW 71**



Concesionario:

AUTO INDUSTRIAS MARTIN

Avda. Fernández Ladreda, 20 - Teléfono 2844

SEGOVIA



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

Ligera alza en la cotización del PORCINO

Al restringirse algo la oferta

Lo que caracterizó al mercado del jueves de esta semana, en Segovia, fue en lo tocante al sector ganado de cerda, una cierta reanimación, con una ligera alza de la cotización. Así vemos que de las treinta y cinco pesetas cotizadas anteriormente, esta semana pasó a cotizarse el kilo en vivo a treinta y cinco pesetas, debido a que parece que ya se va notando que empieza a haber menos ganado. El caso es que la oferta se ha restringido algo, si bien ello no ha significado, por ahora, una reactivación de la demanda. Los piensos no acusan novedad en la situación ya descrita en anteriores semanas, dominada por las operaciones que realiza el S. N. C. Las cotizaciones en el mercado se siguen estimando en las cinco sesenta, la cebada, y seis cincuenta-seis sesenta, el maíz.

Más ambiente y alegría en el mercado de AREVALO

Aunque hubo menos afluencia

Arévalo, 28.—En el último mercado celebrado se ha registrado menor afluencia que en los anteriores, aunque en el negocio de ganado ha habido más ambiente y alegría en las transacciones, habiendo bastante animación, registrándose precios firmes y, en general, más altos que en mercados anteriores.

PRECIOS

Los precios han sido los siguientes: en alza, vacas para carne, de 25 a 30 pesetas kilo; corderas de vida, de 40 a 42 pesetas kilo, con alza pequeña; erales, de 40 a 45 pesetas kilo; cerdo, de 35 a 37 pesetas kilo; terneros pequeños, de 60 a 62 pesetas kilo; novillos para carne, de 38 a 42 pesetas kilo. Estacionados: vacas de leche, de 25 a 28.000 pesetas; añosos vivos, de 48 a 50 pesetas kilo; ovejas de desecho, de 18 a 19 pesetas kilo; cordero pascual, al vivo, de 400 a 500 pesetas kilo, según calidad; cerdo al destete, de 500 a 600 pesetas unidad.

En baja: cordero lechal, vivo, con cinco pesetas menos que en el mercado anterior, de 50 a 55 pesetas kilo; encorrambrados, con dos pesetas menos, de 70 a 72 pesetas kilo.

PATATA

La patata también ha registrado alza, pagándose a un promedio de 3 a 3,20 pesetas kilo. El cereal sigue estacionado de precio, haciéndose operaciones en poco número, aunque hay mucha demanda, pero el agricultor se sostiene a vender a la expectativa de un precio mayor, como así se espera, ya que van quedando ya pocas existencias.

REMOLACHA

La remolacha se sigue entregando en mejor calidad que en los días anteriores, siendo muchas las que se han perdido a causa de las heladas habiendo selección en la entrega de la misma.

El mercado ha registrado un contrasentido, cual es el no guardar relación entre la poca afluencia de público y la animación y alegría en las transacciones de ganado en este mercado en donde hubo fuerte viento y suave lluvia que beneficia al sembrado, pero perjudica el «saque» de la patata, por lo que, como dice el refrán, «nunca llueve a gusto de todos».

Peticiones de semillas de forrajeras y pratenses

Ministerio de Agricultura.—Sección Agronómica de Segovia.—Servicio de Fomento y Mejora de Forrajes y Pratenses.—Se pone en conocimiento de los agricultores interesados que a partir de la fecha y hasta el 28 de febrero se admiten en esta oficina peticiones de semilla de forrajeras y pratenses para siembra de primavera. Esta Sección Agronómica recomienda especialmente la siembra de alfalfa de secano. Segovia, 26 de enero de 1971.—El ingeniero jefe, Clemente Oria.

Calendario de funcionamiento de almacenes y silos correspondiente al mes de febrero

Ministerio de Agricultura. Servicio Nacional de Cereales. Jefatura Provincial de Segovia. Circular núm. 15. Se pone en conocimiento de los adjudicatarios y agricultores que los silos, centros y almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial permanecerán abiertos los días que a continuación se indican. Ayllón, miércoles a sábados. Riaza, lunes y martes. Boceguillas, diario, excepto día 5. Honrubia de la Cuesta, día 5. Campo de San Pedro, diario. Cantalejo, diario. Carbonero el Mayor, diario, excepto días 2, 9, 16 y 23. Cantimpalos, días 2, 9 y 16. Yanguas de Eresma, día 23. Cuéllar, diario. Fuentepelayo, miércoles a sábados, excepto día 6. Aguilafuente, lunes y martes. Paneras auxiliares, día 6. Hontalbilla, miércoles a sábados. Olombrada, lunes y martes. Nava de la Asunción, lunes a jueves y sábados. Fuente de Santa Cruz, viernes. Ortigosa de Peaña, diario, excepto días 4 y 5. Armuña, día 4. Aragonés, día 5. Sacramenia, diario, excepto día 12. Cuevas de Provano y Aldeasoña, día 12. Samboal, lunes a miércoles y sábados. Coca, jueves y viernes, excepto día 11. Gomezserracín, día 11. San Cristóbal de la Vega, lunes a miércoles y sábados. Donhierro, jueves. Martín Muñoz de las Posadas, viernes. Sangarcía, diario, excepto días 5 y 19. Muñopedro, días 5 y 19. Segovia, diario. Sepúlveda, diario, excepto días 8 al 10 y 15 al 17. San Pedro de Gaillos, días 8 al 10 y 15 al 17. Tejares, diario.

Turégano, diario. Villacastín, diario, excepto días 2 y 16. Zarzuela del Monte, días 2 y 16. Nota.—Los precios de compra de los distintos productos que se entreguen en este organismo, se incrementarán en el próximo mes de febrero en las siguientes primas: Trigo, 20 pesetas Qm. Cebada, avena y centeno, 18 pesetas Qm. Segovia, 26 de enero de 1971.—El jefe provincial.

SE NECESITA PERSONA

para el reparto y montaje de muebles. Necesidad carnet de 2.^a Informes: Publicidad Ultralás

CENSO GANADERO

Disminuyen todas las especies, menos la de bovino, que aumenta ligeramente

De bovino hay 4.288.070 reses (2'4 por 100 más que en 1969); ovino, 16.729.275 (6'9 por 100 menos); caprino, 2.570.422 (7 menos); porcino, 6.914.598 (7'7 menos); equino, 285.118 (6'9 menos), y de gallináceas 45.196.552 (7'6 menos)

Ha sido publicado el censo ganadero correspondiente al mes de marzo de 1970. Este censo presenta dos importantes novedades que necesitan un análisis detallado.

En primer lugar, no ha sido realizado a través de muestreo, como se venía haciendo desde marzo de 1966, sino que se ha hecho por enumeración exhaustiva.

En segundo lugar, y quizá más importante, se trata de un censo en que se han tenido en cuenta, no sólo las especies ganaderas, sexo y edad, sino también las razas del ganado de venta de las especies mayores, procedimiento que no se utilizaba desde hace quince años. Sin embargo, el censo de 1955 recogía sólo el ganado sin las crías, aun cuando abarcaba las razas y aptitudes de todas las especies mayores y menores, hecho que hace difíciles las comparaciones entre ambos.

Con estas observaciones, pasamos a ocuparnos de las distintas especies ganaderas.

ESPECIE BOVINA

Se han censado 4.288.070 reses, cifra que representa un incremento de sólo el 2,4 por 100 en relación al año anterior. Esta tasa es la más modesta del quinquenio, aunque ha sido el bovino la única especie que ha experimentado un incremento, pues las restantes disminuyeron.

Por razas, la más extendida es la "Frisona" holandesa, con 968.671 reses frente a las 506.287 que había en 1955, lo que significa que casi se han duplicado las holandesas. En el censo de 1970 esta raza supone un 30 por ciento del ganado censado frente al 18 por 100 en 1955, lo que significa que la calidad de la composición del censo ha mejorado. Además, se advierte una mayor difusión por las provincias, mientras que antes estaba más localizada. Así, mientras Santander sólo aumentó su censo de holandesas en un 60 por 100, en España, sin embargo, se duplicó, como hemos dicho antes. Otra raza lechera importante es la "Parda" suiza, que ahora representa el 5,6 por 100 de los efectivos de vacuno, mientras que hace quince años suponía el 5,8 por 100. Esto no significa, sin embargo, que haya menos ganado suizo, pues en relación a 1955 hay unas veinte mil vacas mayores de un año más, sino que su importancia relativa ha descendido algo.

Otra raza importante, por lo que representa en el censo, es la "Rubia gallega", que supone un 14,3 por 100, mientras que hace quince años significaba el 17 por 100 de los efectivos. La "Retinta", en cambio, ha crecido en importancia, pues ahora supone el 5,3 por 100 frente al 2,3 por 100 de hace quince años. Otras razas autóctonas importantes son la "Negra y Berrenda" (1,6 por 100); "Negra ibérica" (5 por 100); "Morena del Noroeste" (3,5 por 100); "Asturiana" (3 por 100); "Tudanca" (1 por 100); y "Pirenaica" (1 por 100).

En cuanto al ganado extranjero de carne, destacan la "Hereford", que cuenta ya con unos efectivos que suponen el 0,25 por 100, y la "Charolés", que significan el 0,3 por 100; porcentajes modestos, pero que son un indicio de lo que debe ser en el futuro el censo de ganado de carne, máxime si se tiene en cuenta que hace quince años sus existencias eran nulas.

En conjunto, y durante los últimos quince años, se advierte un retroceso del ganado de trabajo de esta especie y un aumento, sobre todo, del ganado de leche y de aptitud para carne.

ESPECIE OVINA

Se han censado 16.729.275 reses, lo que supone un descenso del 6,9 por 100 durante el año, tasa que es la mayor del quinquenio.

La raza más extendida es la "Merina", con cerca de cuatro millones de ovinos, sin incluir las crías, frente a los 3.700.000 que había en 1955. Los efectivos de esta raza suponen el 27,8 por 100, frente al 26 por 100 de hace quince años.

La raza "Churra", especializada en la producción de leche y lana basta, supone el 17,9 por 100 y sigue en importancia a los merinos. Han descendido sus efectivos, que hace quince años significaban el 20 por 100.

11,9 por 100 en 1955 al 12,8 por 100 en 1970.

En esta especie parece que la selección se orienta hacia las razas productoras de leche y de lana de calidad.

ESPECIE CAPRINA

Se han censado 2.570.422 reses, lo que supone un descenso del 7 por 100 durante el año, tasa que es la más fuerte del período.

La raza más extendida es la "Serrena", que cuenta con el 39,4 por 100 de los efectivos, frente al 14,8 por 100 de 1955. Sigue en importancia la raza "Murciana", con el 9,1 por 100, frente al 6 por 100 de 1955. Detrás está la universalmente conocida "Granadina", con el 8,6 por 100, frente al 5,6 por 100 de 1955; luego sigue la "Malagueña", que suponía el 3,8 por 100 en 1955 y ahora el 4,6 por 100. Otras razas importantes son la "Blanca andaluza" (1,3 por 100), "Blanca celtibérica" (1,1 por 100) y "Pirenaica" (3,5 por 100).

ATAJEMOS LA BRUCELOSIS

Una de las enfermedades de animales más extendidas, y que mayores perjuicios económicos produce a los ganaderos, es la brucelosis, con el agravante de que es transmisible a la especie humana, en la cual es de difícil tratamiento y costosa recuperación.

En el ganado vacuno la manifestación más aparente de la enfermedad es el aborto, y la esterilidad consecutiva por las lesiones que frecuentemente quedan en el aparato reproductor.

Actualmente se valoran en más de mil millones de pesetas las pérdidas anuales que origina la brucelosis en España.

Por lo que se refiere a cada ganadero en particular, el que lo haya padecido en su estable bien sabe las pérdidas que le ha ocasionado, y lo que lamenta después no haber tomado a su tiempo las medidas necesarias para evitar esta infección, ya que una vez que entra en un estable es muy difícil evitar el contagio a las demás vacas, a no ser que se tomen rápidas y energéticas medidas higiénicas dictadas por un veterinario, pero que no evitan los daños ya producidos, por lo que se confirma una vez más aquello de «más vale prevenir que curar».

Para prevenir la brucelosis bovina está acreditada en todo el mundo la vacunación de las terneras a los seis meses de edad, con lo cual se les da a estas futuras vacas la protección necesaria para evitar el aborto en las 4 ó 5 primeras gestaciones, y después puede hacerse una revacunación estando la vaca vacía.

Si todos los ganaderos vacunaran sus terneras a los seis meses, no sería necesaria la revacunación, y con sólo la primera aplicación, y mejorando las condiciones higiénicas de los establos, se conseguiría evitar el aborto brucelar y sus cuantiosos daños.

La vacuna es facilitada gratuitamente por la Dirección General de Ganadería, a través de sus servicios provinciales, por lo que el ganadero no tiene más que dirigirse a su veterinario expresándole el deseo de vacunar sus terneras.

El ganadero debe tomar conciencia de estos problemas siendo el primer interesado en mantener sano (y por tanto productivo) su ganado, sobre todo cuando se conoce perfectamente el remedio, como en este caso.

José L. Redondo Yáñez, inspector provincial veterinario

Unos 500.000 Hls. de vino más en 1970 que en 1969

Casi medio millón de hectolitros de vino más que en 1969 se han producido en 1970, según datos del Ministerio de Agricultura.

Las regiones con aumento de producción durante el pasado año fueron Rioja-Navarra, con 555.000 hectolitros; Levante, con 500.000; Galicia, con 392.000, y menores cantidades Aragón, Cataluña-Baleares, Extremadura, Castilla la Nueva, Andalucía oriental, Canarias y Asturias-Santander, en este mismo orden.

Por el contrario, la producción fue menor, comparando ambos años en Castilla la Vieja (1.344.000 hectolitros menos), León (308.000) y Andalucía occidental y Vascongadas.—Cifra.

Regular cosecha de aceituna en Arenas de San Pedro

Se viene efectuando masivamente la recolección

Arenas de San Pedro.—Desde hace unos cuantos días se viene efectuando masivamente la recolección de aceituna para su ulterior transformación en aceite.

Se estima bastante regular dicha cosecha, pese a los calores del pasado verano y a la pertinaz sequía posterior, que ocasionaron la caída de mucho fruto. Las intensas heladas de diciembre redujeron el volumen de éste, arrugando la tersa superficie que suelen presentar en esos meses las aceitunas cuando no es excesivo el frío.

LAS LLUVIAS DIERON VITALIDAD AL FRUTO

Menos mal que las lluvias que siguieron, así como el considerable aumento de la temperatura, dieron nueva vitalidad a aquella, cambiando incluso, de la noche a la mañana, la coloración de los olivos, que, como el resto del arbolado y los arbustos, parecen rejuvenecidos al haberse humedecido bien las raíces, tan necesitadas del líquido elemento.

MEJORA EL MERCADO PATATERO EN BARCO DE AVILA

Se observa una saludable reacción en el mercado patatero, ya iniciada hace bastantes días.

Ello no quiere decir que esté todavía a tono con las necesidades comerciales, pero sí que ha surgido esa atenuante que es de desear continúe en aumento. Se realizan operaciones de alguna importancia y las cotizaciones, por término medio, pueden estimarse sobre 3 y 3,25 pesetas el kilo.

100) y "Pirenaica" (3,5 por 100). En esta especie, sometida a una fortísima reducción de sus efectivos desde hace años, se advierte que se ha operado una gran selección, ocupando cada vez mayor importancia las razas más selectas, en detrimento del ganado mixto o sin raza.

ESPECIE PORCINA

Se han censado 6.914.598 reses, lo que supone un descenso del 7,7 por 100 en relación a septiembre de 1969.

La raza más extendida es la "Large White", con un 38,7 por 100 de los efectivos, frente al 7,5 por 100 que suponía en 1955. Comparado el censo de hembras de vientre en 1955 con el de 1970 se advierte que se ha duplicado.

Sigue en importancia numérica la raza "Landrace", con un 18,3 por 100 del censo, frente a unos efectivos nulos en 1955. Detrás siguen los efectivos autóctonos del tronco "Ibérico", con un 10,4 por 100 frente al 35,2 por 100 en 1955, y los del tronco "Celta", con un 9,8 por 100 frente al 14,2 por 100 de hace quince años.

Otras razas importantes son la "Pietrain" (1,96 por 100 del censo), "Duroc-perses" (1,5 por 100) y "Wessex" (0,27 por 100), además de la "Blanco belga", "Berkshire" y "Large Black", que suponen el 18,9 por 100.

Durante los últimos quince años el censo de esta especie ha cambiado radicalmente fomentándose las razas extranjeras selectas en detrimento de los troncos autóctonos ibérico y celta.

EQUINOS

En 1970 no se ha clasificado el censo caballar, mular y asnal, según las razas. De ganado caballar se han censado 285.118 reses, lo que supone un descenso del 6,9 por 100 durante el año, tasa que representa la más fuerte reducción del quinquenio.

El ganado mular tenía unas existencias de 566.371 reses, lo que supone un descenso del 11,1 por 100 durante el año, tasa que es la más fuerte del quinquenio si se exceptúa el 11,9 por 100 registrado en marzo de 1966.

De ganado asnal se censaron reses 385.565, lo que supone un descenso del 11,7 por 100, que es la tasa más fuerte del quinquenio.

ESPECIES MENORES

La más importante son las gallináceas, de los que se censaron gallinas 45.196.552 mayores de seis meses, lo que supone un descenso del 7,6 por 100 en relación al semestre anterior, tasa que representa el más fuerte descenso del quinquenio. Estas gallinas tampoco se han censado según las razas, como se hizo en 1955, aun cuando en los anuarios de las producciones ganaderas también se especifican los efectivos según las razas. En conjunto, las distintas especies ganaderas muestran un incremento del ganado de renta, a costa de la reducción de los efectivos de ganado de trabajo. (De "Panorama Económico".)

¿MAS DE 100.000 MUERTOS POR LAS INUNDACIONES EN MOZAMBIQUE?

El ministro uruguayo de Transportes, Telecomunicación y Turismo, en Madrid

Madrid, 30.—Llegó procedente de Montevideo el ministro uruguayo de Transportes, Telecomunicación y Turismo, Carlos Queraltó, acompañado del director general de Turismo, Walter Espiga.

Se dirigen a Ginebra para asistir a la reunión ejecutiva de la Unión Internacional de Organizaciones Oficiales de Turismo.

Durante su estancia en Madrid, de tres días de duración, el ministro uruguayo se entrevistará con su colega español.

En el aeropuerto de Barajas, el señor Queraltó fue recibido por el subdirector general de Turismo, Jaime Segarra, y otro alto personal del Departamento.—Cifra.

Así se cree, aunque ayer se hablaba de 300. Además hay ciento cincuenta mil personas sin hogar y otras quinientas mil bloqueadas por las aguas

Beira (Mozambique), 30.—El ciclón que ha devastado Mozambique, provocando graves inundaciones, ha sido mucho más catastrófico que lo que dejaban entrever las primeras noticias procedentes de la región, según informa la agencia de noticias marroquí Map.

Según informamos en la sección de local, hoy ha visitado, por vez primera, el "Ángel del Alcázar", en la festividad de san Juan Bosco, el obispo de la diócesis, que en la primera fotografía aparece con el presidente de la Diputación y el delegado sindical. En la siguiente, obtenida en el citado centro, la señorita María Angeles Fernández Velayos, madrina del último curso, recibe un obsequio floral. Finalmente, la tercera fotografía ha sido obtenida en la iglesia del Salvador, donde la Escuela de Maestría Industrial organizó una misa en honor del Patrono de los centros de formación profesional.—(Fotos Antonio).

LA MAYOR CATASTROFE DEL PAIS

Aunque hasta ayer se hablaba de 300 muertos, ciento cincuenta mil sin hogar y quinientas mil personas bloqueadas por las inundaciones ocurridas en la región del Zambezi, al norte de Mozambique, fuentes oficiales de Lourenço Marques afirman hoy que se cree que más de

500.000 damnificados

Según los pilotos, el número de víctimas debe ser muy importante y los damnificados pasan del medio millón.

Centenares de personas han huido hacia las colinas, escapando de las inundaciones. La aviación portuguesa sobrevuela la zona, arrojando mantas y víveres, mientras tres helicópteros de los que trabajan en las operaciones de rescate han logrado poner a salvo a varias familias encaramadas en las ramas de los árboles.

Por otra parte, se ha restablecido la comunicación por radio entre Lourenço Marques y el aeropuerto de la localidad más importante de la región, Quelimane. Sin embargo, en la propia localidad, se deja sentir la escasez de alimentos.

LAS PLANTACIONES, DESTRUIDAS

Todas las plantaciones de té, de copra y de azúcar de la región han quedado completamente destruidas.

cien mil personas hayan perecido ahogadas.

Esta ha sido la catástrofe natural más fuerte que jamás se haya abatió sobre Mozambique. El agua cubre prácticamente toda la región del Zambezi y los pilotos que han sobrevolado la zona han declarado que parece un enorme lago.

El ciclón se abatió sobre Mozambique, que provocaron la crecida de los ríos.

MUY POCOS SUPERVIVIENTES

Las inspecciones aéreas realizadas en los alrededores de la localidad de Quelimane han permitido llegar a la conclusión de que deben quedar muy pocos supervivientes. El aspecto de la región es desolador. El viento ha arrancado de raíz centenares de palmeras y árboles en general. Aparte de Quelimane, las regiones más afectadas por el ciclón son Maganja da Costa Mamaruca, Nicauri, Macuse, Namarroí, Mocuba, Ile y Alto Mologue.

Se puede asegurar que casi toda la parte central de Mozambique de la costa a la frontera de Malawi, está cubierta por las aguas. En determinadas zonas, el nivel de las aguas cubre palmeras de hasta siete y ocho metros de altura.—Efe.

Sekú Turé ATACA A PABLO VI

Por la reprobación por la condena a muerte de 92 personas en Guinea y posteriores ejecuciones

También a los periódicos occidentales, que han publicado-dice-noticias de pura fantasía

Dakar, 30.—En una conferencia de Prensa con los escasos periodistas, todos de países amigos, admitidos en la República de Guinea, el presidente Sekú Turé, ha atacado al Papa por la reprobación que éste había expresado recientemente frente a la condena a muerte de 92 personas por la Asamblea Nacional de Guinea.

También el embajador guineano en Argel ha calificado de «estúpida» la reacción del Vaticano y de los periódicos occidentales que «han publicado noticias de pura fantasía».

NINGUN PERIODISTA OCCIDENTAL HA SIDO ADMITIDO EN GUINEA

«Será como él dice —escribe el diario italiano «Corriere della Sera», Max David—, pero el hecho es que ningún periodista occidental ha sido admitido en Guinea. Todos los periodistas occidentales que hemos intentado informar sobre Guinea nos hemos tenido que contentar con quedarnos en países más o menos cercanos y utilizar noticias llegadas a través de las fronteras o las informaciones de Radio Conakry, cuyo lenguaje es simplemente impresionante».

INSULTOS A LOS AHORCADOS

Max David, refiriéndose a este lenguaje de la emisora guineana, pone de relieve los insultos que los locutores dedican a los ahorcados y la forma en que relatan la ejecución («muy similar —afirma— a las crónicas de los radiocronistas de los partidos de fútbol»).—Efe.

ECLIPSE DE LUNA poco después del regreso DEL «APOLO 14»

Nueva York, 30.—La Luna se ocultará 10 horas después de que los astronautas del "Apolo 14" regresen a Tierra de su viaje a la superficie lunar. Un eclipse total de la Luna será observado en los Estados Unidos y Canadá en la tarde del 9 de febrero y la mañana del 10. El eclipse comienza a las 5,39 (hora española) y la Luna permanecerá oculta entre las 8,03 y las 9,26 los astronautas descendieron sobre la Tierra poco después de las 22 (h. e.) del 9 de febrero.—Efe-Reuter.

PROGRAMA DE VUELO DEL «APOLO 14» QUE SERA LANZADO MAÑANA A LAS 21'23 Amerizará en el Pacífico a las 22'03 del día 9

Cabo Kennedy (Florida, Estados Unidos), 30.—El horario previsto de la cuarta misión de aterrizaje en la Luna, a cargo de los tripulantes del "Apolo 14", es el siguiente:

- Domingo, 31.
 - 21,23 (hora española).— Lanzamiento desde Cabo Kennedy.
 - 21,34.— Inserción en órbita de aparcamiento en torno a la Tierra.
 - 23,53.— Encendido del cohete "S-4-B" y comienzo del viaje a la Luna.
- Lunes, 1.
 - 00,14.— El módulo de mando y el módulo lunar se acoplan de frente.
 - 02,14.— Los astronautas se despojan de sus trajes espaciales y se quedan con unos monos.
 - 08,53.— Primera corrección de vuelo caso de ser necesaria.
 - 13,23.— Iniciación de un periodo de descanso de diez horas.
- Martes, 2.
 - 03,59.— Segunda corrección de vuelo, caso de ser necesaria.

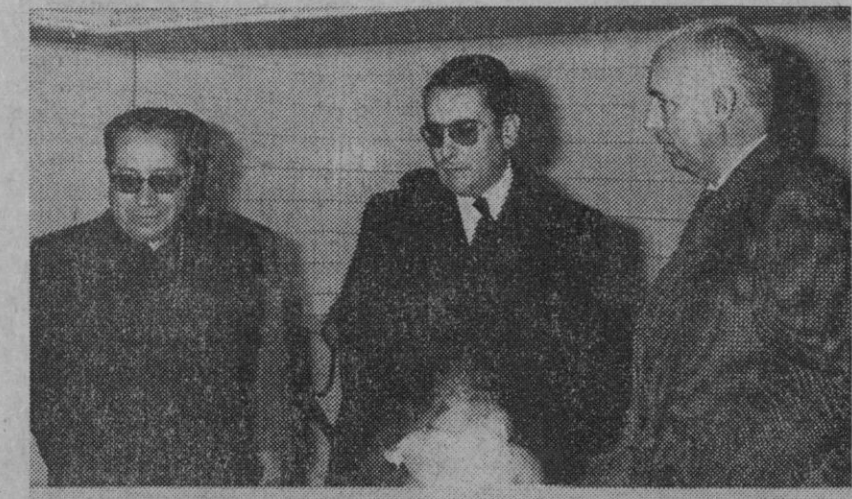
- 14,23.— Iniciación de un periodo de descanso de diez horas.
- Miércoles, 3.
 - 10,01.— Tercera corrección de vuelo, caso de ser necesaria.
 - 11,08.— Transmisión de televisión en color (45 minutos).
 - 11,28.— Mitchell y Shepard entran en el módulo lunar, para comprobar los instrumentos del mismo.
 - 15,23.— Iniciación de un periodo de descanso de nueve horas.
- Jueves, 4.
 - 03,01.— Cuarta corrección de vuelo, caso de ser necesaria.
 - 08,01.— Inserción en órbita lunar.
 - 08,29.— La tercera fase del cohete "Saturno" se estrella en la Luna, para provocar un selenomoto, que será registrado por un sismógrafo, dejado por el "Apolo 12".
 - 12,19.— Descenso a órbita lunar inferior del tren espacial.
- Viernes, 5.
 - 05,50.— Separación de las dos cápsulas.
 - 10,05.— El módulo lunar ("Antares") inicia el descenso a la Luna.
 - 10,16.— "Antares" se posa en la Luna.
 - 13,08.— Los astronautas se visten con los trajes lunares y preparan su equipo.
 - 15,10.— Alan Shepard pone el pie en la Luna.
 - 19,08.— Termina el primer paseo lunar.
- Sábado, 6.
 - 11,51.— Comienza el segundo paseo lunar.
 - 15,51.— Termina el segundo paseo lunar.
 - 19,47.— "Antares" despegue de la Luna.
 - 21,33.— "Antares" se ensambla con el módulo de mando que permanecía en órbita lunar.
 - 23,46.— El módulo de mando se separa de "Antares", enviando a éste hacia la Luna para que se estrelle.
- Domingo, 7.
 - 01,37.— El módulo de mando abandona la órbita lunar y emprende el regreso a la Tierra.
 - 19,37.— Quinta corrección de vuelo, caso de ser necesaria.
- Lunes, 8.
 - 23,49.— Sexta corrección de vuelo, caso de ser necesaria.
- Martes, 9.
 - 21,34.— El módulo de mando se separa del módulo de servicio.
 - 21,47.— El módulo de mando entra en la atmósfera terrestre. Se interrumpen las comunicaciones con la Tierra.
 - 22,03.— El "Apolo 14" se posa en aguas del Pacífico.

5 TRANSMISIONES DE TV EN DIRECTO de la Luna, están previstas durante la misión "Apolo 14", que comenzará mañana.—Efe-Reuter.



José Legrá levanta eufórico a Miguel Velázquez, poco después de que éste conservase el título europeo de los ligeros ante el aspirante Puddu.—(Telefoto Europa Press)

Insólito y gratuito espectáculo taurino en Peralta (Navarra)
Lidia de cuarenta vacas por aficionados
Pamplona, 30.—Cuarenta vacas van a ser soltadas mañana, con destino a la lidia por aficionados, en Peralta, por el ganadero de reses bravas de la mencionada localidad Navarra, Antonio Olloqui. Este insólito espectáculo taurino dará comienzo a las diez de la mañana. La entrada será totalmente gratuita.—Cifra.



A TIROS DE ESCOPETA

MATA A SU ESPOSA, SUS CUATRO HIJOS Y A LA SIRVIENTA DE LA CASA

En un ataque de enajenación mental

Orense, 20.—Seis personas han resultado muertas, por los disparos efectuados con una escopeta por Nicanor Rodríguez Taboadela, de 48 años de edad, abogado en ejercicio, domiciliado en la avenida de La Habana, 87, segundo, de esta ciudad de Orense. El hecho ocurrió en las primeras horas de la mañana de hoy.

Nicanor Rodríguez Taboadela, con una escopeta, dio muerte a su esposa, María Gloria Bobillo de la Peña, de 27 años de edad; a sus hijos Francisco Javier, de 6 años; Ana, de 4 años; Alvaro, de 3 años; e Ignacio, de dieciocho meses. Asimismo dio muerte a la sirvienta Filomena Gómez, de 17 años.

El hecho ocurrió a las seis y media de la mañana. Se sabe porque un vecino de la casa despertó a dicha hora a causa de los disparos; oyó gritos de los niños e inmediatamente llamó a la Comisaría de Policía.

DETENIDO

Este vecino, cuyo nombre no ha sido facilitado, fue hacia el piso y vio salir a Nicanor Rodríguez Taboadela completamente desnudo. Este vecino se unió a once números de la Policía Armada, que habían salido del cuartelillo, situados a unos 200 metros de la casa donde había ocurrido la tragedia, y lograron detener a Nicanor Rodríguez Taboadela con grandes trabajos, porque éste, se encontraba bajo los efectos de un ataque histérico y no se dejaba aprehender. Antes de que

fuera reducido rompió a puñetazos los cristales de un bar. El hecho causó general consternación y sorpresa entre las personas que conocían a los implicados en esta tragedia.

ESTABA ESCRIBIENDO UN LIBRO

AVION INDIO secuestrado y desviado A PAKISTAN

Nueva Delhi, 30.—Un avión "Fokker-Friedship" de las Líneas Aéreas Indias, ha sido secuestrado en vuelo y desviado a Lahore (Pakistán) según informa la Asociación de la Prensa India.

La agencia de noticias, citando fuentes oficiales, señala que el avión se hallaba en vuelo desde Srinagar a Jammu, en Cachemira, donde fue secuestrado.

Según la agencia, se ha sabido de fuente fidedigna que el avión había sido secuestrado, pero aún no se conoce la identidad de los secuestradores.

Los primeros informes señalan que el avión llevaba una tripulación de cuatro hombres y veintinueve pasajeros a bordo.—Efe-Upi.

Nicanor Rodríguez Taboadela, que había estado en Venezuela, estaba escribiendo un libro sobre filosofía de Carlos Rogers. Era colaborador de prensa, y director del colegio de enseñanza primaria "Santo Tomás". La casa tiene cuatro pisos y ático y en el que vive el vecino que se despertó por los estampidos del arma y los gritos de los niños.

La escopeta con que cometió las muertes es de caza, pero con recámara con capacidad para cinco o seis cartuchos.

Nicanor Rodríguez Taboadela era un hombre que parecía normal, agradable en su trato, muy culto, buen conversador, atento y amable. Nadie se explica como pudo convertirse en un homicida. Todo el mundo piensa que este hombre tuvo que sufrir un ataque de enajenación mental, que le llevó a cometer tan tremendo hecho.—Cifra.